

泰總理乃他儀宣稱

北越特務經察 滲透泰國東北

泰國境內有中共份子千人活動

【路透社曼谷十六日電】泰國總理乃他儀昨日宣稱，北越特務經察滲透泰國東北，泰國境內有中共份子千人活動。乃他儀在曼谷舉行的記者招待會上，向記者們宣稱，北越特務經察滲透泰國東北，泰國境內有中共份子千人活動。乃他儀宣稱，北越特務經察滲透泰國東北，泰國境內有中共份子千人活動。乃他儀宣稱，北越特務經察滲透泰國東北，泰國境內有中共份子千人活動。

急調順化增防

應付越共蠢動

【路透社西貢十六日電】南越政府昨日急調順化增防，以應付越共蠢動。南越政府昨日急調順化增防，以應付越共蠢動。南越政府昨日急調順化增防，以應付越共蠢動。南越政府昨日急調順化增防，以應付越共蠢動。南越政府昨日急調順化增防，以應付越共蠢動。

迅速著

【路透社西貢十六日電】南越政府昨日迅速著，以應付越共蠢動。南越政府昨日迅速著，以應付越共蠢動。南越政府昨日迅速著，以應付越共蠢動。南越政府昨日迅速著，以應付越共蠢動。南越政府昨日迅速著，以應付越共蠢動。

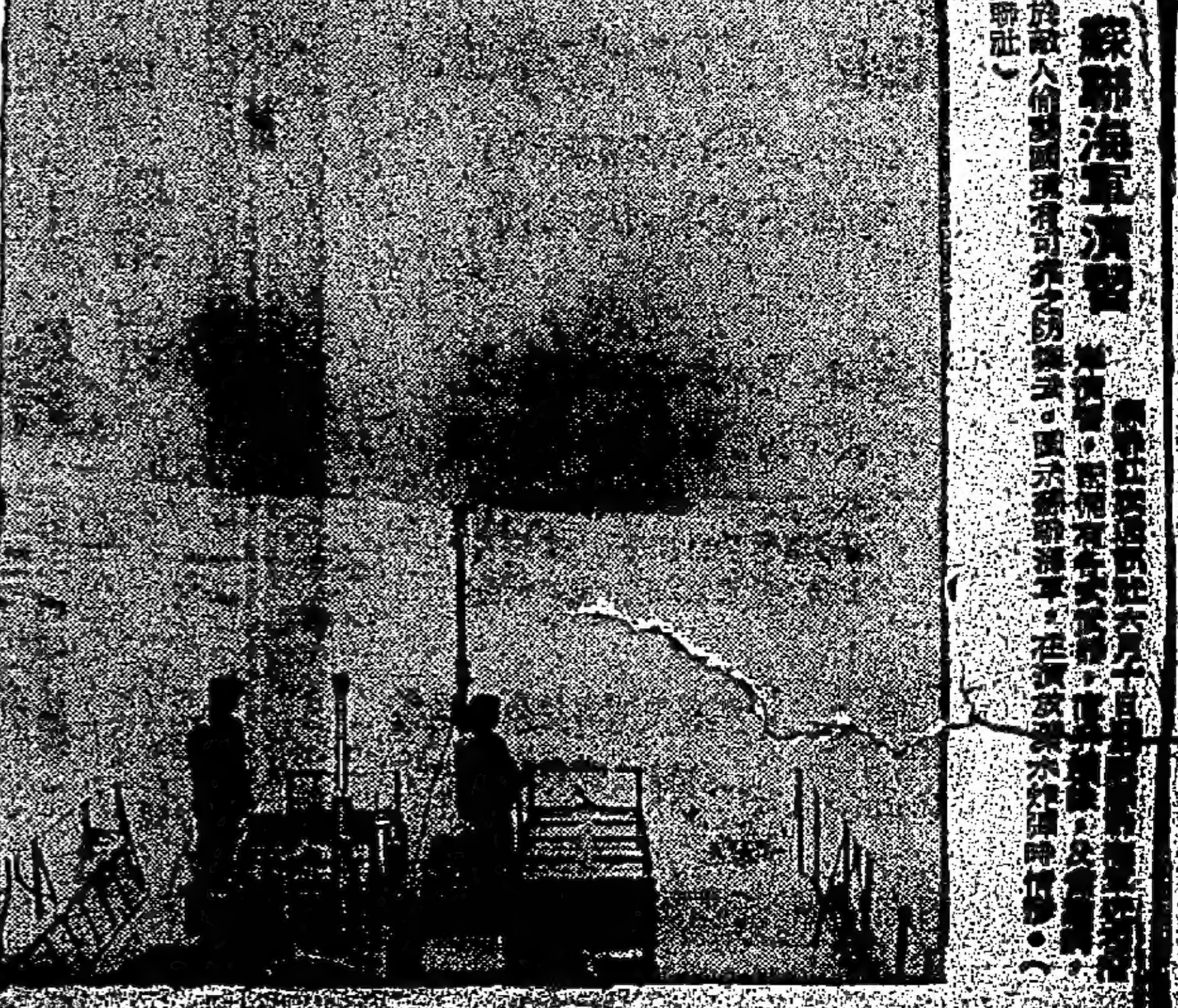
援助南越

【路透社西貢十六日電】美國政府昨日援助南越，以應付越共蠢動。美國政府昨日援助南越，以應付越共蠢動。美國政府昨日援助南越，以應付越共蠢動。美國政府昨日援助南越，以應付越共蠢動。美國政府昨日援助南越，以應付越共蠢動。

要求西貢政府

強硬對付共黨

【路透社西貢十六日電】南越政府昨日要求西貢政府，強硬對付共黨。南越政府昨日要求西貢政府，強硬對付共黨。南越政府昨日要求西貢政府，強硬對付共黨。南越政府昨日要求西貢政府，強硬對付共黨。南越政府昨日要求西貢政府，強硬對付共黨。



總統府官員在曼谷舉行的記者招待會上，向記者們宣稱，北越特務經察滲透泰國東北，泰國境內有中共份子千人活動。

解決未仍工罷海

【路透社西貢十六日電】南越政府昨日解決未仍工罷海，以應付越共蠢動。南越政府昨日解決未仍工罷海，以應付越共蠢動。南越政府昨日解決未仍工罷海，以應付越共蠢動。南越政府昨日解決未仍工罷海，以應付越共蠢動。南越政府昨日解決未仍工罷海，以應付越共蠢動。

新寶薄荷煙



特別增加雅興 贈送精美撲克牌

新寶薄荷煙，贈送撲克牌辦法：
由六月份起，憑十枝裝新寶薄荷煙壹包，即可換精美撲克牌一副。
憑十枝裝新寶薄荷煙壹包，即可換精美撲克牌一副。
憑十枝裝新寶薄荷煙壹包，即可換精美撲克牌一副。
憑十枝裝新寶薄荷煙壹包，即可換精美撲克牌一副。
憑十枝裝新寶薄荷煙壹包，即可換精美撲克牌一副。

華沙公約會議

答覆羅共建議

【路透社華沙十六日電】華沙公約會議昨日答覆羅共建議。華沙公約會議昨日答覆羅共建議。華沙公約會議昨日答覆羅共建議。華沙公約會議昨日答覆羅共建議。華沙公約會議昨日答覆羅共建議。

柯錫金訪芬蘭

促進蘇芬合作

【路透社赫爾辛基十六日電】柯錫金昨日訪芬蘭，促進蘇芬合作。柯錫金昨日訪芬蘭，促進蘇芬合作。柯錫金昨日訪芬蘭，促進蘇芬合作。柯錫金昨日訪芬蘭，促進蘇芬合作。柯錫金昨日訪芬蘭，促進蘇芬合作。

何子一白飲

【路透社西貢十六日電】南越政府昨日何子一白飲，以應付越共蠢動。南越政府昨日何子一白飲，以應付越共蠢動。南越政府昨日何子一白飲，以應付越共蠢動。南越政府昨日何子一白飲，以應付越共蠢動。南越政府昨日何子一白飲，以應付越共蠢動。

學生只望副總統能與總統合作

[illegible]

今在漢城開幕

[illegible]

已內定爲駐義國大使

[illegible]

（路透社倫敦一日電）澳洲政府將要徵召一萬五百名一探警。因爲澳洲國

「以追蹤該國大
約一千一百五十萬
人口中，每一個男
人，女人和孩子們
。這些「探警」將
被加以訓練，以便
於六月三十日進行
澳洲第七次的全國
人口調查。」

奔逸聞，這些調查
員常須利用各種各
樣之交通工具，深入
於深山大澤，而且
有時尚須露宿宵夜

**法國發現
獨人住宅**

「你在澳洲居住了多久。」這

一項，必須改成一
你已在澳洲住了多
少時間？「因為前
幾最初的祖先之一
個今日之宜德

[illegible]

觀摩中國海軍教育設施

[illegible]

留便條，據說
（中央社台北十
三電）來華訪問的
長陳啓川等活動。
局勢即無從
出黨，但佐
三最近會公

在滬之公報中

一、

據說大馬王生辰的
開張是在上星期三
下午，由台灣都統劉台北
撥「警察號」巡邏到
利和共和國海軍部前
方檢閱出營，
民主之內閣表頭
與相繼擊拳反力
商及賠償介實力

石屋中間時有一百五十根骨及一些鹿角。

**法國發現
猿人住宅**

突發掘出該處別墅，
究係利用各樣各
樣之交通工具，鑽
入梨山大洞，而且
有時尚須登梯接
應。

**名模特兒
是黑牡丹**

(巴城消息)
時裝界的模特兒近
年才輩出，不過
出人意外地，今年
在歐洲時裝展頭
最勁的，是一個穿
黑牡丹衣服，在煙
花間閃爍。
無約一舉
成名。她
在巴黎
在萊佛士
酒店。

海濱

的住宅，該住宅
第一流時裝雜誌都
發展。

頭幾次的祖先之一
 出人類地的身型，
 既高大又古怪，充
 份表現出個怪來。 足，其收緊骨盤

人，並逮捕

印度酷熱數日死一〇四人

[illegible]

度，最低亦有一八
度，新德皇之氣溫昨
一個向東移動之冷氣
團使由西根至德州

災。巴
向中折。
災。巴
向中折。

後，
（法新社加爾各答十二日電）今
晚此間接獲消息，
導致很多疾病，包
括霍亂。且一症部

他育有子孫，皆受其傳。於星期一，其大女婿的每年花紅金上週開始。今曉的消息稱：水災比其所估計者，又甚過之。竟發生引起在重慶而來。

柏林生理學家致啟此誌。

都柏林醫學院的頭腦學教授波本，亦在一項關於中樞神經系統相繼需要的預防性行為，隨後在生理上及醫學上引起在重慶而來。

超無

兒輩有生行爲

可能引發癌症

[illegible]

所內發
 的風氣
 然止猶
 自已覺
 離此而
 肉重發
 內發而
 由發而
 於此而
 於此而
 於此而

行樂圖

一種時尚

以武力奪取兩越，任何法術，及特別設計與方式，均不能謀致和平。」

[illegible]

過去兩年來，美國的越戰政策之一，行。

指出：「我向在越南抗戰和正在那裏作戰的戰士們保證，我們要幫助越南人民抗戰。」

[illegible]

...the

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

本港新聞

港島供水系統損壞

今日制水

由上午六時至十時
又下午四時至八時

【本報訊】港島供水系統，因受山頂道路工程影響，由上午六時至十時，及下午四時至八時，停止供水。此項工程，係由港島供水局負責，旨在改善山頂供水系統，並增加供水容量。工程期間，山頂地區之供水將受到影響，居民應預先儲水，以備不時之需。

暴雨破壞山頂道路

出動直昇機運糧

【本報訊】山頂道路，因受暴雨影響，部分路段出現塌方，交通受阻。為確保山頂地區之糧食供應，當局決定出動直昇機，運送糧食至山頂。目前，直昇機已開始運作，預計可在數小時內完成運送工作。



直昇機運糧上山頂

巨型危石將滾下

石下木屋百多人紛紛逃避

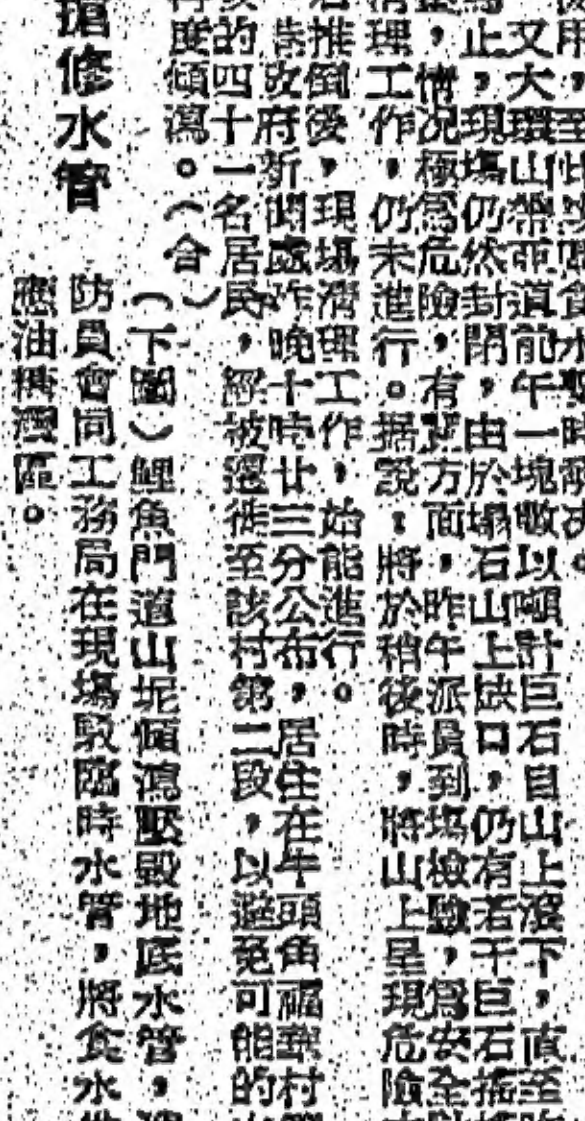


巨型危石將滾下

油塘昨日有巨禍

山坳崩塌壓破水管

【本報訊】油塘山坳，昨日發生崩塌事故，山石滾落，壓破水管，造成嚴重水浸。事故發生後，當局已封鎖現場，並展開調查。目前，水浸情況已得到控制，但山坳一帶之交通仍受阻。



山坳崩塌壓破水管

英軍協助清災場確快

交通改道指揮應加強

【本報訊】英軍協助清災場，交通改道指揮應加強。由於山頂道路工程及油塘山坳崩塌事故，山頂地區之交通受到嚴重影響。英軍已派員協助清災場，並加強交通指揮，以確保交通暢通。



交通改道指揮應加強



香港紅十字會

齊瓦哥醫生

各界熱心人士已購票者請速
劃位：
地點：歷山大廈七樓李福樹會計
時間：每日上午十時至下午五時

六月十五日下午八時四十五分
籌募經費獻映美高梅公司名片

瑞士名表

精選新款
五精可靠

山莊

訂婚啟事

我倆情投意合，經於一九六六年六月十五日，在港舉行訂婚典禮。特此敬告諸親友。

盧瑞維 同啟

灣景樓

七月份入伙

香港灣景樓有限公司謹啟

SWISSAIR

Europe 1966
Escorted tours by Motorcoach

INTERNATIONAL TOURIST SERVICE LTD. GENERAL WHOLESALE AGENTS FOR KUNOLS EUROPE 1966 ESCORTED TOURS 110 PRINCE'S BUILDING TEL 220048

真耐用

噴射式輪胎
力越類拔萃出品

香港膠輪有限公司

公開展覽

地點：灣仔道85-95號通利街2-4號太子道東見界

每日設有幸運抽獎，可獲名貴獎券

長豐大廈

國際遊覽社

日期：一九六六年七月廿九日
費用：每人收費一百元

包括：機票、酒店、導遊、保險等

香港政府公報

第三千三百一十一期已出版

內容：政府公告、法律條文、行政消息等

僑明大廈

建至十二樓
壹萬餘元起
交通方便
旺盛舖位

地址：電話：803931

國泰煙酒

堂禮大

席翅威豐
\$150

地址：電話：230251

救濟災民要趕辦

港九新界八千三百餘災民已獲得臨時安置

各界熱心人士請即伸出同情之手救濟災民

【特訊】據政府統計，港九新界八千三百餘災民已獲得臨時安置。各界熱心人士請即伸出同情之手救濟災民。據政府統計，港九新界八千三百餘災民已獲得臨時安置。各界熱心人士請即伸出同情之手救濟災民。據政府統計，港九新界八千三百餘災民已獲得臨時安置。各界熱心人士請即伸出同情之手救濟災民。



·險出孺婦中村園水天朗元救搶艇生救用軍英·災水地各界新

率先倡導救濟雨災 潮商互助社捐款萬元

五千元交本報轉社會救濟基金

【特訊】本港潮商互助社，為救濟此次雨災，率先倡導救濟雨災，潮商互助社捐款萬元。五千元交本報轉社會救濟基金。潮商互助社為救濟此次雨災，率先倡導救濟雨災，潮商互助社捐款萬元。五千元交本報轉社會救濟基金。



瑟縮呻吟不呼援 老虎岩深夜刺斃一命

【特訊】昨晚十時許，一十九歲巴生工，在老虎岩，瑟縮呻吟不呼援，老虎岩深夜刺斃一命。昨晚十時許，一十九歲巴生工，在老虎岩，瑟縮呻吟不呼援，老虎岩深夜刺斃一命。

華僑日報中區辦事處遷址啟事

敬啟者：華僑日報中區辦事處，經遷新址照常辦事。各界惠教，敬希移玉賜洽為荷。辦事處新址：皇后大道中八十號大廈三樓A座。華僑日報有限公司謹啟。

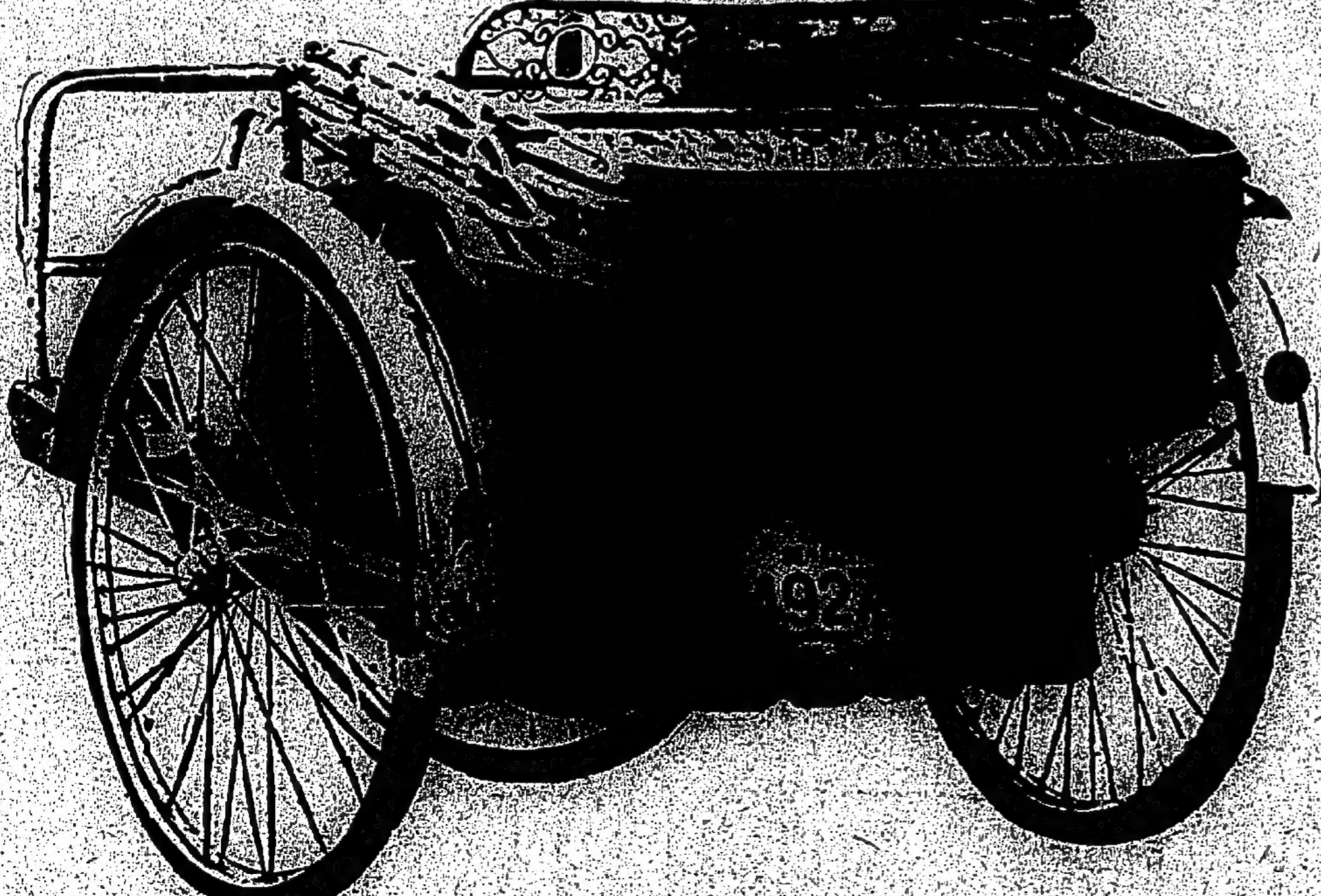


“在未見過寶來E型電腦會計機之前...我以為我的機構太小，用電腦入帳也許不化算。”

數以千計的大小商號現已採用寶來E型電腦，因為它具有電子計算速度，自動選擇入數的能力，電腦的記憶單位而且構造精巧，容易使用，價格廉宜。

詳情請詢
寶來(香港)有限公司
BURROUGHS MACHINES (H.K.) LTD.
(電話：二二六二二八)

每日巨型噴射客機 往星加坡



請在每星期中任何一天乘搭國泰航空公司巨噴射客機，去星加坡，閣下會享受到國泰客機航行時的傳統優良服務，例如清潔可口的膳食，香醇特選名酒以及英皇和國泰中小姐的親切招待。國泰航空公司每星期由香港飛往星加坡客機係專誠為商界人士公務旅行而設，舒適快捷，方便無比。

國泰航空公司
請向各大旅行社定票或親往國泰航空公司
香港總行：九龍彌敦道九號，電話：二二六二二八
辦公時間：星期一至五，上午九時至下午六時
九龍華豐酒店內，電話：六六二四〇四

本港新聞

港九市區交通

趕急清理恢復

大部份巴士線已告復通

【本報訊】港九市區交通，因受風災影響，大部份巴士線已告復通。據港九巴士公司表示，目前已有八條巴士線恢復行駛，包括：(一)由中環至灣仔的九龍巴士一號線；(二)由中環至金鐘的九龍巴士二號線；(三)由中環至灣仔的九龍巴士三號線；(四)由中環至灣仔的九龍巴士四號線；(五)由中環至灣仔的九龍巴士五號線；(六)由中環至灣仔的九龍巴士六號線；(七)由中環至灣仔的九龍巴士七號線；(八)由中環至灣仔的九龍巴士八號線。此外，還有部份巴士線已告復通，但班次較疏。港九巴士公司表示，將視天氣情況，決定是否恢復更多巴士線。

港督為雨災發表廣播

救災善後緩急

港府小心處理

【本報訊】港督為雨災發表廣播，強調救災善後緩急，港府小心處理。港督表示，目前港九市區交通已告復通，但仍有部份地區受到風災影響，交通仍受阻。港府已派員前往受災地區，視察災情，並派員協助居民。港督表示，港府將盡力協助居民，並會視天氣情況，決定是否恢復更多巴士線。港督又表示，港府已派員前往受災地區，視察災情，並派員協助居民。港督表示，港府將盡力協助居民，並會視天氣情況，決定是否恢復更多巴士線。

居住郊區官員

如可能應上班

【本報訊】居住郊區官員，如可能應上班。據悉，部份官員因受風災影響，無法前往辦公室上班，但部份官員仍留在辦公室工作。港府表示，將視天氣情況，決定是否要求官員上班。

殖民地部大臣

關懷香港雨災

【本報訊】殖民地部大臣，關懷香港雨災。據悉，殖民地部大臣已派員前往香港視察災情，並派員協助居民。大臣表示，殖民地部將盡力協助香港居民，並會視天氣情況，決定是否恢復更多巴士線。

時間	九龍	新界	香港	九龍	新界	香港	九龍	新界	香港	九龍	新界	香港	九龍	新界	香港
上午十時	29	3	14	34	29	40	403	100	2404	1817	25	5	74	7	56
上午十一時	30	3	13	34	29	40	403	100	2404	1817	25	5	2	6	86
上午十二時	31	13	13	34	29	40	403	100	2404	1817	25	5	7	58	1

海外信託銀行有限公司

(香港註冊)
根據香港銀行法例(一九六四年)第卅七條之一公佈如下:

董事會	副董事長	總經理	副總經理	經理
張明添(董事長)	王振錫(副董事長)	曹耀	黃克立	孫世俊
明華友(副董事長)	黃錫彬(監)			
莊江黃(監)	黃克立			
莊江黃(監)	黃克立			

資產負債表	一九六五年十二月卅一日	港幣(元)
法定股本	\$10,000,000.00	10,000,000.00
實收股本	3,800,000.00	3,800,000.00
公積金	132,658.87	132,658.87
盈餘溢存	20,905,395.37	20,905,395.37
各項存款	28,535,212.67	28,535,212.67
代客承兌及保證		
總計	\$43,372,666.91	\$43,372,666.91

註：(1)買入賣出期貨未列表內
(2)各項外幣餘額均按一九六五年十二月三十一日外匯牌價伸算港幣

董事：張明添 黃錫彬 黃克立 總經理：曹耀

損益表

一九六五年度	港幣(元)
營業額	1,519,254.70
加：上年溢存	198,621.47
減：營業開支	9,440.93
減：撥充公積金	110,000.00
減：撥充公積金	300,000.00
減：撥充公積金	400,000.00
減：撥充公積金	400,000.00
減：撥充公積金	365,776.43
減：撥充公積金	132,658.87
總計	\$1,117,876.23

餘利撥入下年度計算

機電工程技術員

某大英商洋行擬聘機電及電器工程技術員多名，學歷以高等工業學校或大學畢業，或同等學歷，而有五年以上實際修配經驗，年齡在卅歲以下者為合意。有意者請將詳細履歷投函華僑日報信箱五一九號。

「活腦素」証實給予

考試學生極大幫助

【本報訊】「活腦素」証實給予考試學生極大幫助。據悉，「活腦素」是一種補腦劑，能增強記憶力，提高學習效率。許多學生在考試前服用「活腦素」，成績顯著提高。港府已派員前往視察，並派員協助學生。港府表示，將盡力協助學生，並會視天氣情況，決定是否恢復更多巴士線。

香港中文大學研究院

地理研究中心 招聘助理人員

(一) 職位：助理人員
(二) 待遇：月薪四千元
(三) 資格：大學畢業，地理系或相關專業
(四) 申請：請將履歷投函地理研究中心

博雅書院

BERNARD COLLEGE

地址：九龍又一村連之路十號 電話：800241-2

招收：FORM 1-6 上下午男女新生
報名：每日上午九時至下午五時
(星期日例假照常辦公)
考試：六月十九日(星期日)

環島遊河船

由六月十四日起

星期二、四、六假期除外，下午六時由中區港內碼頭西邊開行(天氣不良取消)

票價每位二元半 小童一元半

星期六上午十時起均在港內碼頭開行

一九六六年六月八日

香港油麻地小輪船有限公司

博雅書院

BERNARD COLLEGE

地址：九龍又一村連之路十號 電話：800241-2

校董主席：周錫年爵士
校董：周錫年、郭敬禮、校長：王德銘、王德銘、黃紹隆、副校長：譚學耀



光華足球隊改今日赴台作二角賽

由港韓台三路軍會師

【本報訊】光華足球隊原定今日下午三時，由港赴台，與台灣足球隊在台北舉行二角賽。因台灣方面臨時更改賽期，光華隊已於今日下午三時，由港赴台，與台灣足球隊在台北舉行二角賽。光華隊此行，係由港韓台三路軍會師，共同參加此次比賽。光華隊此行，係由港韓台三路軍會師，共同參加此次比賽。光華隊此行，係由港韓台三路軍會師，共同參加此次比賽。



光華足球隊成員合影

華足聯廿四大會

會長主席均蟬聯

本屆選舉事大政順利

總幹事葉新輝聲高

【本報訊】華足聯廿四大會，定於本月十四日下午六時，在會所舉行。會長主席均蟬聯，本屆選舉事大政順利。總幹事葉新輝聲高。華足聯廿四大會，定於本月十四日下午六時，在會所舉行。會長主席均蟬聯，本屆選舉事大政順利。總幹事葉新輝聲高。

足總紀律小組

昨日會議改期

【本報訊】足總紀律小組，原定昨日舉行會議，因故改期。足總紀律小組，原定昨日舉行會議，因故改期。足總紀律小組，原定昨日舉行會議，因故改期。



足總紀律小組成員

錫週三與富臨

十四晚再決鬥

【本報訊】錫週三與富臨，定於本月十四日晚，在會所舉行決鬥。錫週三與富臨，定於本月十四日晚，在會所舉行決鬥。錫週三與富臨，定於本月十四日晚，在會所舉行決鬥。

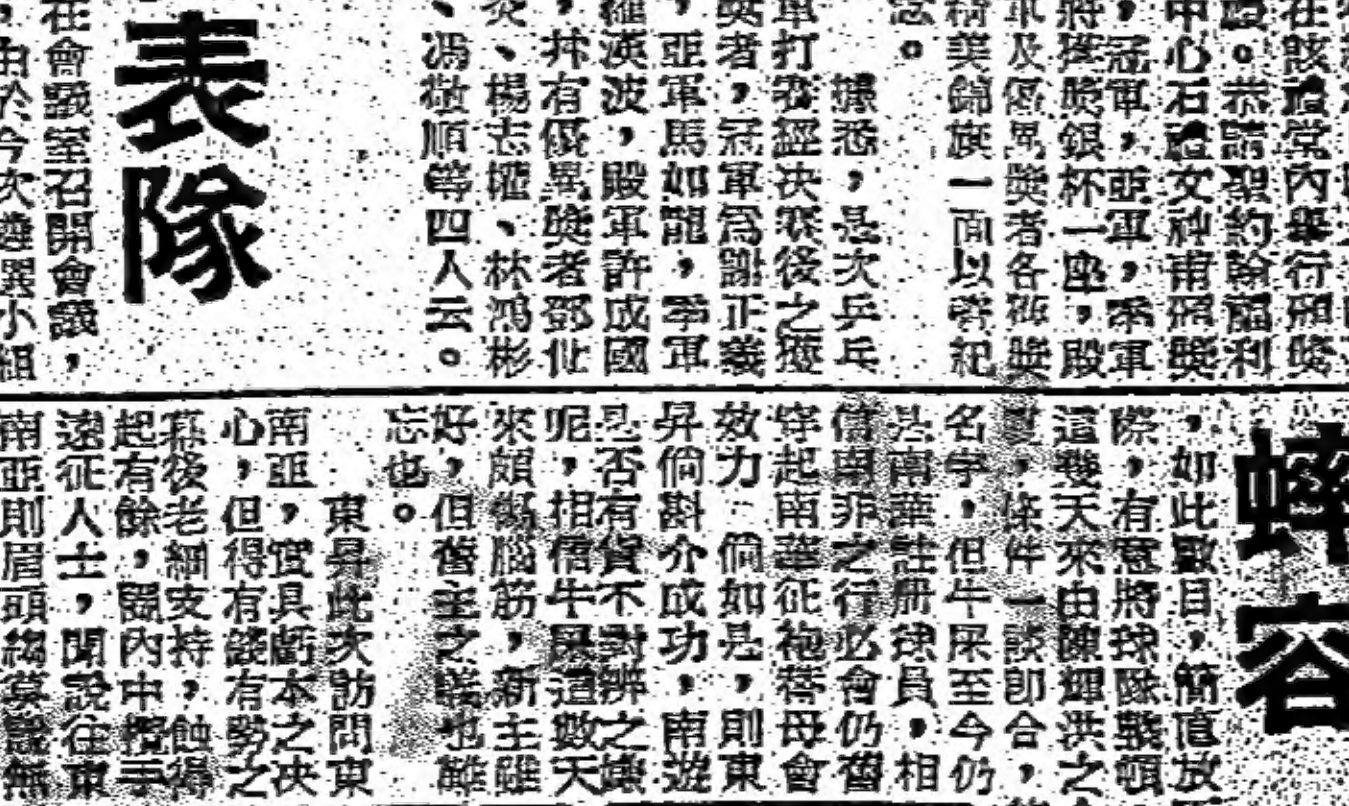


錫週三與富臨成員

亞洲明星隊港球員

昨天全部返港

【本報訊】亞洲明星隊港球員，定於昨日全部返港。亞洲明星隊港球員，定於昨日全部返港。亞洲明星隊港球員，定於昨日全部返港。

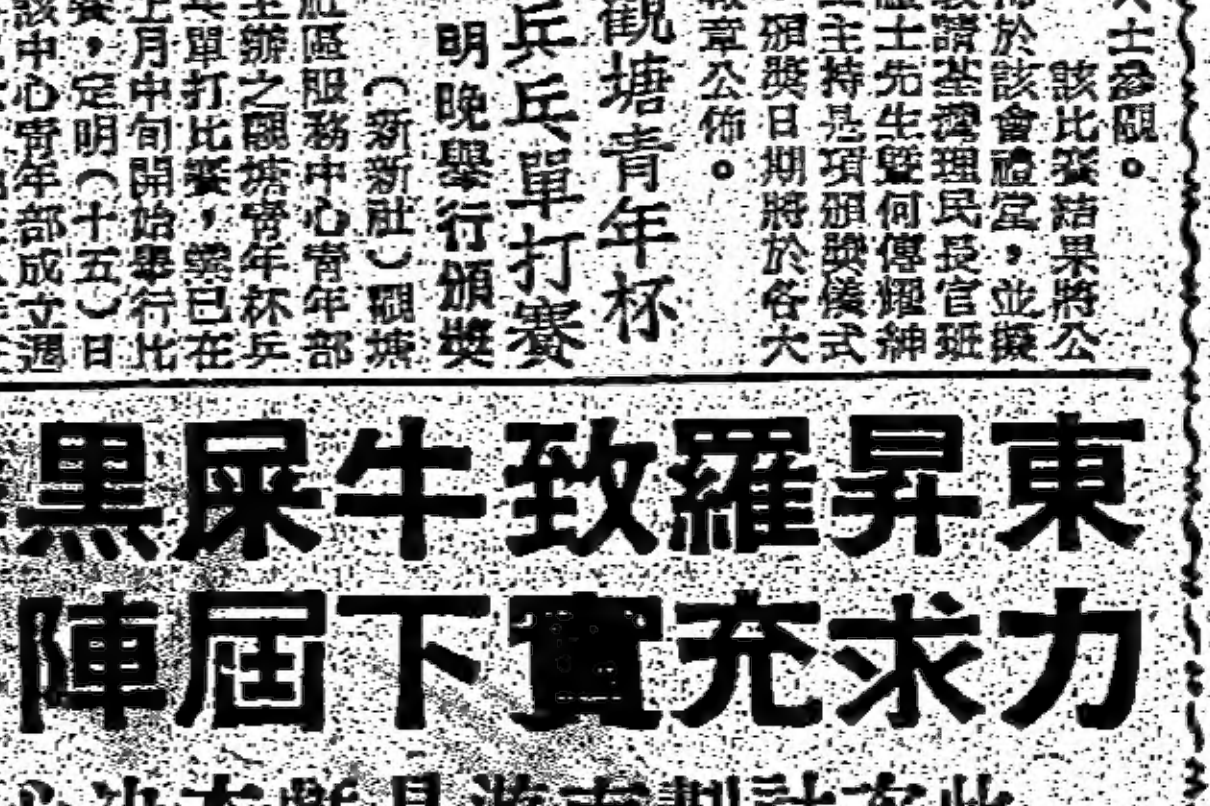


亞洲明星隊港球員

今選賽代表隊

足總選小組

【本報訊】足總選小組，定於今日舉行選賽代表隊。足總選小組，定於今日舉行選賽代表隊。足總選小組，定於今日舉行選賽代表隊。



足總選小組成員

東昇羅致牛屎黑

力求實下屆陣容

【本報訊】東昇羅致牛屎黑，定於今日舉行力求實下屆陣容。東昇羅致牛屎黑，定於今日舉行力求實下屆陣容。東昇羅致牛屎黑，定於今日舉行力求實下屆陣容。



東昇羅致牛屎黑成員

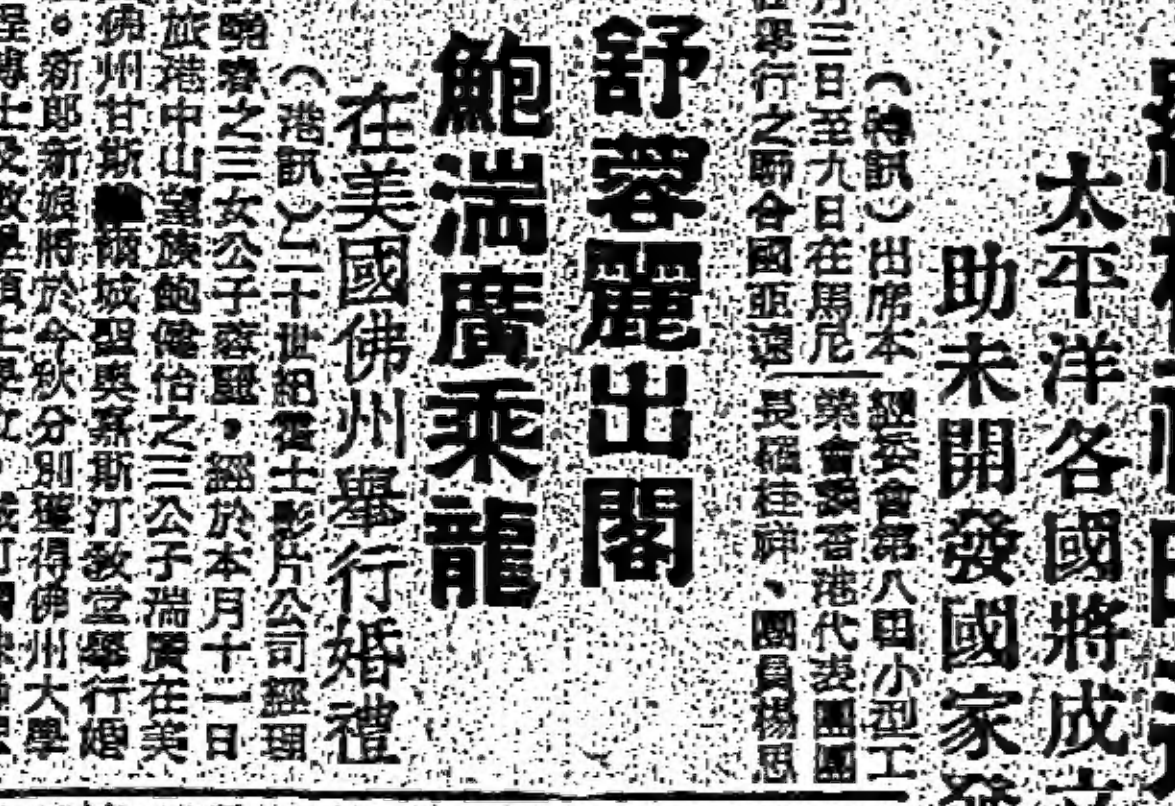
青年足球賽

今日上兩場

【本報訊】青年足球賽，定於今日舉行上兩場。青年足球賽，定於今日舉行上兩場。青年足球賽，定於今日舉行上兩場。



青年足球賽成員



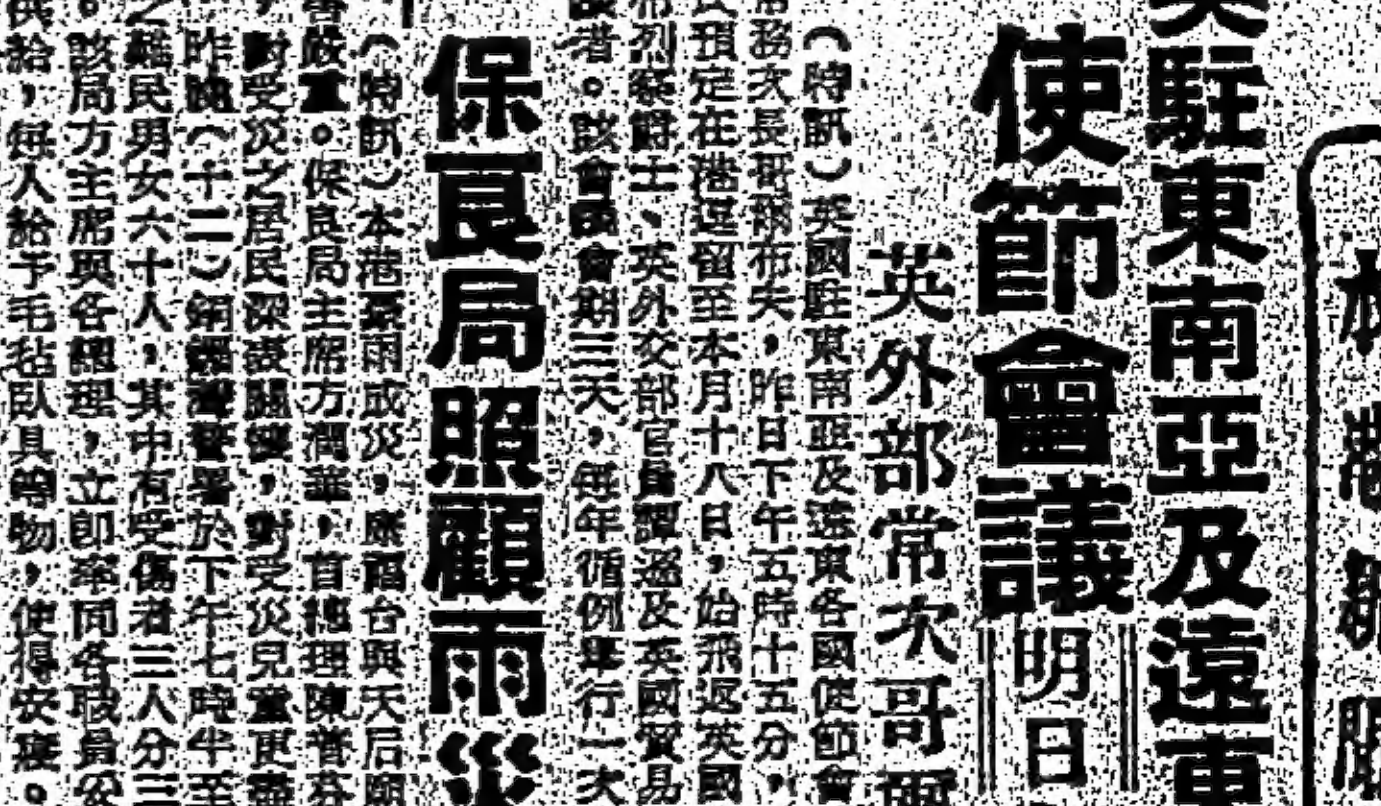
青年足球賽成員



青年足球賽成員



青年足球賽成員



青年足球賽成員



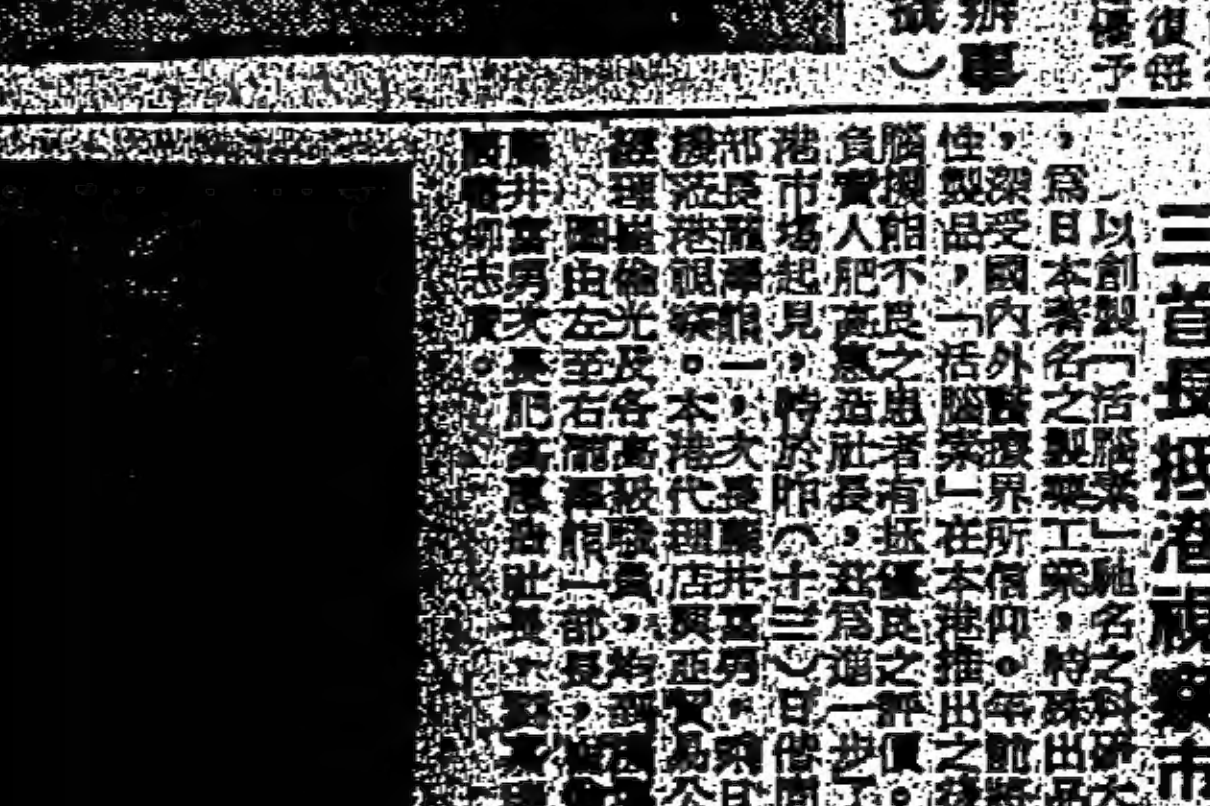
青年足球賽成員



青年足球賽成員



青年足球賽成員



青年足球賽成員



青年足球賽成員

本港新聞

香港仔災情慘重 災民達廿二一百名

方樹泉雨中搶救請急賑

【本報訊】香港仔地區因暴雨山洪爆發，山洪傾瀉而下，造成慘重災情。據初步統計，災民已達二百二十名。香港仔地區位於新界，地勢險峻，山洪爆發後，山洪傾瀉而下，造成慘重災情。據初步統計，災民已達二百二十名。香港仔地區位於新界，地勢險峻，山洪爆發後，山洪傾瀉而下，造成慘重災情。據初步統計，災民已達二百二十名。

興旺大樓聯會成立 第一屆理監事就職

【本報訊】興旺大樓聯會日前舉行成立典禮，並選出第一屆理監事。該會由興旺大樓業主組成，旨在維護業主權益，促進大廈管理。典禮由興旺大樓業主代表主持，並邀請了多位嘉賓出席。第一屆理監事名單如下：

- 會長：李國華
- 副會長：張國強
- 秘書長：陳國強
- 財政：黃國強
- 監事：李國華、張國強、陳國強、黃國強

梁忠孝堂總會 選出第四屆新長

【本報訊】梁忠孝堂總會日前舉行會員大會，選出第四屆新長。該會由梁忠孝堂成員組成，旨在弘揚孝道，促進社會和諧。大會由梁忠孝堂主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。第四屆新長名單如下：

- 會長：梁忠孝
- 副會長：張國強
- 秘書長：陳國強
- 財政：黃國強
- 監事：李國華、張國強、陳國強、黃國強

美友邦保險 董事長抵港

【本報訊】美友邦保險董事長日前抵達香港，展開為期三天的訪問。該董事長將與香港保險業協會成員會面，並參觀美友邦保險在香港的業務。美友邦保險是一家國際知名的保險公司，在香港設有分公司。此次訪問旨在加強美友邦保險與香港保險業的聯繫，並推廣其保險服務。

電影紅星白潘抵港

【本報訊】著名電影紅星白潘日前抵達香港，展開為期三天的訪問。白潘將與香港電影界人士會面，並參觀香港電影業的發展。白潘是一位著名的電影演員，曾多次獲得電影大獎。此次訪問旨在加強白潘與香港電影界的聯繫，並推廣其電影作品。

慶成大樓

先洲街6-10號
獨立樓宇·兩梯三伙
分層租售·獨立水錶
即房一層一廳九千元起
本月內入伙·快租快買·五五折優待

普泰大樓

南島街176-180號
地點旺盛·街邊寬闊·分層水錶
訂價最平·分層租售
月租由八千元起·預租期內七五折優待
三房一廳一萬七千元起

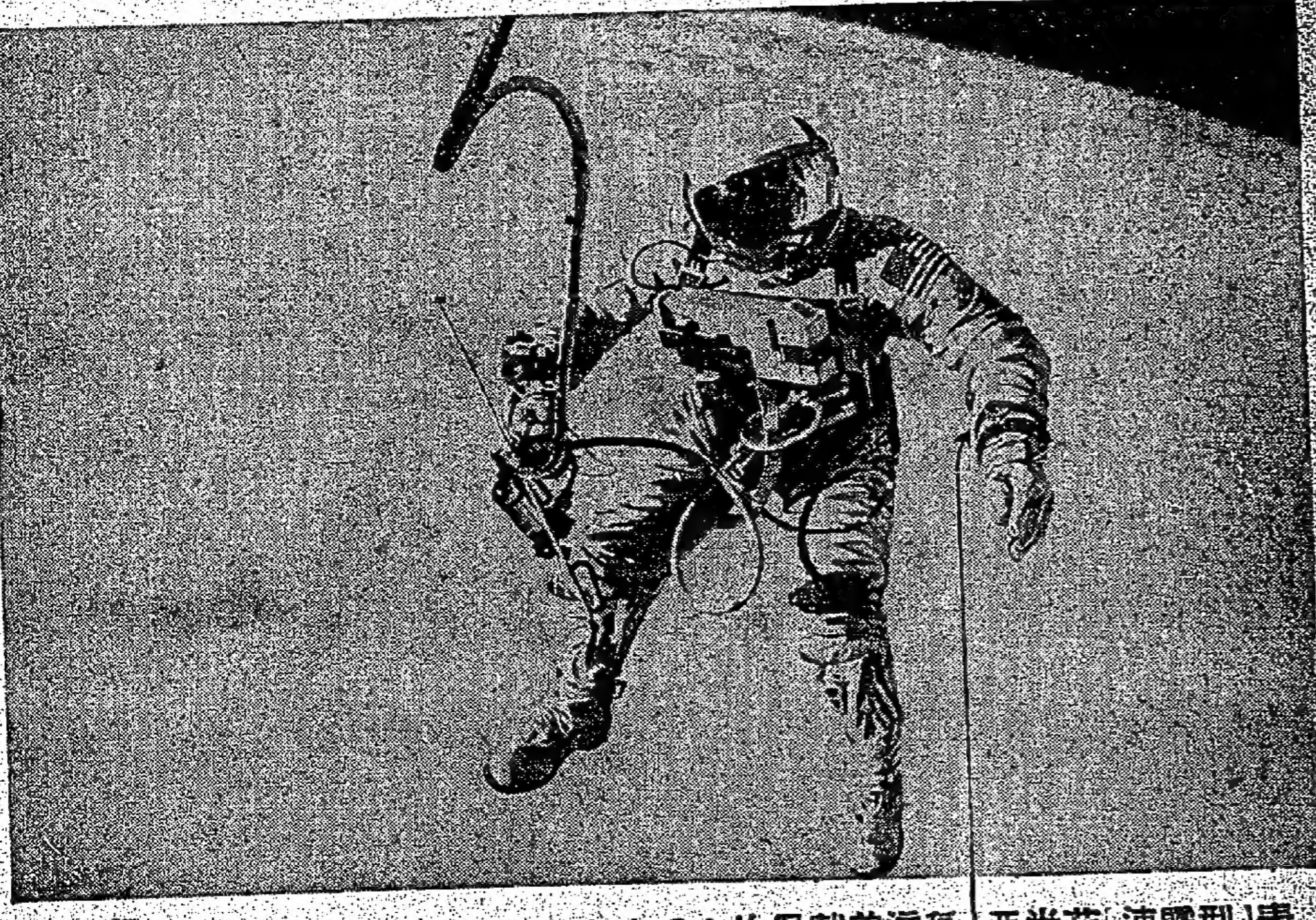
寶光大樓

已有入伙·快租快買
先洲街2號
設計新穎·每伙單邊
間格寬敞·訂價最平
三房一廳一萬九千元起·特快九折·收租最合算
獨立水錶·地下車位·快租快買

寶豐大樓

已有入伙·快租快買
先洲街75-79號
樓面寬大·間格寬敞
分層水錶·沽賣大部
三房一廳一萬九千元起

洽購處：寶豐置業有限公司
大道中375余道生行706及708室電話237960·235573
建豐行：永源街一七九號地下電話441994 或各地金安辦事處



所有美國雙子星座太空人步行太空時手上均佩戴着這有 亞米茄「速霸型」表

美國太空總署(NASA)對亞米茄「速霸型」表進行試驗後，由第一次步行太空開始，決定採用為所有美國雙子星座太空人之標準計時裝備。



亞米茄速霸型表不但報時準確而且還有鐘錶統計針及分時統計針報時既精確又迅速計時的五分之一不銹鋼表壳不銹鋼表帶。

美國太空總署對於這項偉大的驚人壯舉採取了各種各樣的準備措施其部署之週到凡稍空閒例如重重疊疊的太空裝是用五合成纖維所製成其價值超過幾萬元美金為應付太空中的失重狀態太空裝絕對不能有絲毫縫隙否則其後果簡直不堪設想因為防護若稍欠週到太空人的血液就會沸騰而且太空步行時其速度是每小時17,000英里這要比在地球表面步行速度快六倍。

此亞米茄表是佩戴在太空裝外面的

美國太空總署選用亞米茄速霸型表參加長征太空時對於這表所作的唯一更動就是其表帶因為此亞米茄表是佩戴在太空裝特別加厚衣袖之外面是以普通表帶的長度當然會嫌短了至於表壳及機件則絲毫並無改變完全依照原來構造跟隨太空人沖入雲霄暴露於宇宙太空之間接受變化劇烈太空氣溫和接近真空的嚴峻考驗(空氣稀薄僅及地球表面氣壓的二十億分之一)而依然運行順利準確報時。

亞米茄成績卓絕的實際原因

亞米茄的卓越成就是在於它的原料高貴施工精細檢驗嚴謹任何款式的任何一個亞米茄表一律必須通過1,497次的檢驗方為合格。即以潤滑油一項而言其價值即高達式件元美金一加命。所以亞米茄的品質精良就是上面所舉各項原因的綜合成果。

亞米茄準確比賽成績佳評如潮

於最近在紐嘉德瑞士國立天文台所舉行的計時準確測驗比賽中亞米茄表成績輝煌而類拔萃前拾名中有八個表是亞米茄品關於天文台表檢驗成績亞米茄表又為國立天文台創下了第一次前所未有的偉大紀錄拾萬個連續的亞米茄天文台表款式自動表機(編號自24,410,000至24,509,999)一同參加檢驗不僅全部合格並全部獲得享用天文台表之光榮稱號而且全部頒給成績特殊優異的最高評語還有亞米茄又被指定為1968年在墨西哥舉行的奧林匹克世運會之正式計時工作看這是亞米茄擔任奧林匹克世運會正式計時工作的第十一次綜上所述足以證明亞米茄的品質卓絕和成績超群已經是口碑載道遐邇咸知閣下不論為了自己佩用或饋贈親友而選購亞米茄表那就是說閣下已選中了世界上品質最優報時最準的手表而且還可以在156個國家中享受服務保證。

亞米茄表 技術卓絕·譽滿全球 報時準確·一致信賴 亞米茄表 成績優異·運道領先 品質精良·獨步全球

愉快旅程... 天上人間!

十種節目任選
在法國航空飛機上供應各種精美可口之餐食及飲料。凡購買法國航空機票者均可享受此項服務。凡購買法國航空機票者均可享受此項服務。凡購買法國航空機票者均可享受此項服務。

週週精彩影片
法國航空飛機上供應各種精美可口之餐食及飲料。凡購買法國航空機票者均可享受此項服務。凡購買法國航空機票者均可享受此項服務。凡購買法國航空機票者均可享受此項服務。

法航服務最佳
法國航空飛機上供應各種精美可口之餐食及飲料。凡購買法國航空機票者均可享受此項服務。凡購買法國航空機票者均可享受此項服務。凡購買法國航空機票者均可享受此項服務。

法國航空公司

世界最大之航空公司
為閣下而服務

（與意大利航空公司、日本航空公司及德國航空公司聯營）
快線各城市及法國航空公司、香港中環大廈 電話：223131 九龍維多利亞酒店 電話：667791

本港新聞

澳門兩日來豪雨

得水十二吋

水塘存水已達危險綫 自來水公司星夜放水

【澳門特訊】澳門兩日來豪雨，得雨十二吋，（由十一日下午九時至十二日下午九時止，已得雨十二吋三十分）。據氣象局消息，今日（十四日）仍可能下雨。昨日（十三日）下午，澳門各水塘，因雨水過多，存水已達危險綫，自來水公司星夜放水，以資調節。據該公司消息，今日（十四日）上午，已放水六萬餘加侖，預計今日（十四日）下午，仍可放水六萬餘加侖。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。

松山山洪暴發

壓毀兩間屋宇

【澳門特訊】昨（十三）日，松山山洪暴發，山洪沖下，壓毀兩間屋宇。據該公司消息，今日（十四日）上午，已放水六萬餘加侖，預計今日（十四日）下午，仍可放水六萬餘加侖。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。

新馬路被水淹

街頭堆滿垃圾

【澳門特訊】昨（十三）日，新馬路被水淹，街頭堆滿垃圾。據該公司消息，今日（十四日）上午，已放水六萬餘加侖，預計今日（十四日）下午，仍可放水六萬餘加侖。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。



英國防部空軍部長

石高登勳爵今日抵港

【新加坡訊】英國防部空軍部長石高登勳爵，今日（十四日）抵港。據該公司消息，今日（十四日）上午，已放水六萬餘加侖，預計今日（十四日）下午，仍可放水六萬餘加侖。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。

連日豪雨影響

魚菜售價上漲 三鳥肉類平穩

【本報訊】連日豪雨影響，魚菜售價上漲，三鳥肉類平穩。據該公司消息，今日（十四日）上午，已放水六萬餘加侖，預計今日（十四日）下午，仍可放水六萬餘加侖。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。

火大司公橋中

究研因死 定裁日明候押

【本報訊】火大司公橋中，究研因死，定裁日明候押。據該公司消息，今日（十四日）上午，已放水六萬餘加侖，預計今日（十四日）下午，仍可放水六萬餘加侖。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。

計會行源永街樂永

款公竊川傳陳 元餘百六千三

【本報訊】計會行源永街樂永，款公竊川傳陳，元餘百六千三。據該公司消息，今日（十四日）上午，已放水六萬餘加侖，預計今日（十四日）下午，仍可放水六萬餘加侖。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。

江順亞王

戲王霸返解 審灣基返解

【本報訊】江順亞王，戲王霸返解，審灣基返解。據該公司消息，今日（十四日）上午，已放水六萬餘加侖，預計今日（十四日）下午，仍可放水六萬餘加侖。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。

雨災影響交通

港島各裁判署 暫停審案三天

【本報訊】雨災影響交通，港島各裁判署，暫停審案三天。據該公司消息，今日（十四日）上午，已放水六萬餘加侖，預計今日（十四日）下午，仍可放水六萬餘加侖。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。該公司並表示，今日（十四日）下午，將視雨勢而定，如仍下雨，則將繼續放水。

Buster Brown 巴詩特伯蘭童裝

誰人不知？

請到 永安公司 選購

最安全的保障

請認明

YALE

YALE

都彭

世界最名貴噴氣打火機

S.T. Dupont PARIS

認真價廉物美

奇異牌

10立方尺 雪櫃

奇異牌雪櫃

利參利

金牌

V.S.O.P.

真正醇舊拔蘭地酒

MARTELL

日班期

獨此一家

噴射客機

直航星加坡及馬來西亞

馬來亞航空公司

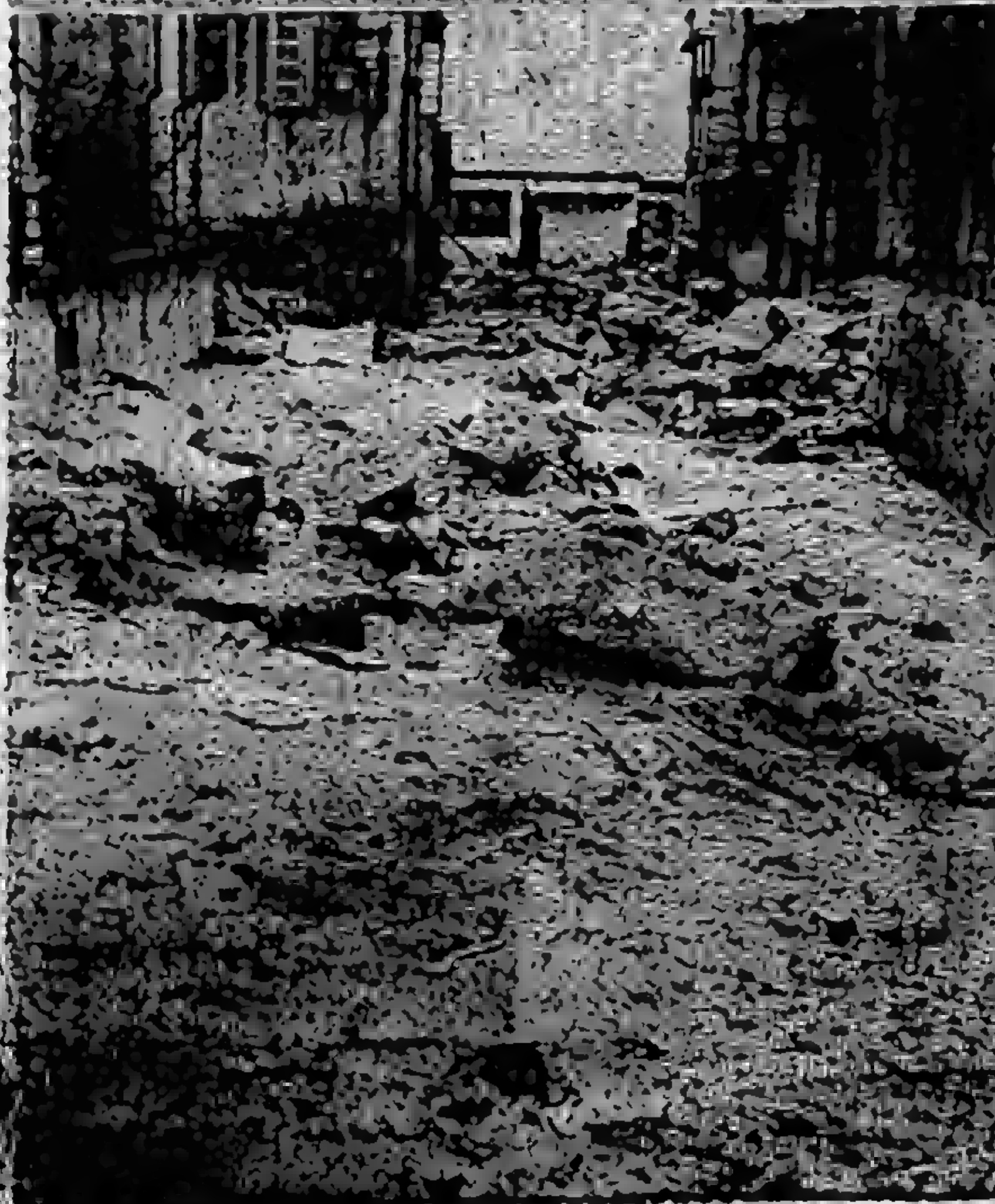
港九新界暴雨為災滿目瘡痍



新界大埔後西邊
出英皇道之兩小巷（其
上即舊西湖水塘）亂石
橫橫，洪水滔天，尚未
暇着手清除。

名園西街即景

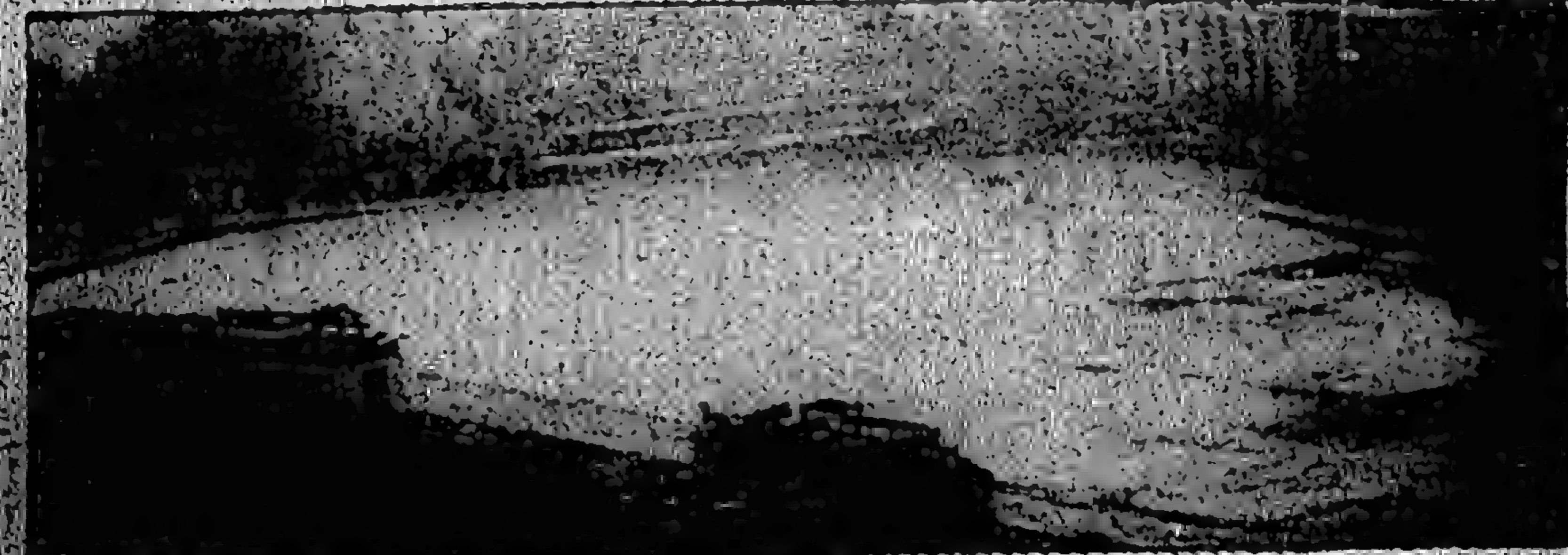
英皇道山坳處
災區清淨不易。
英皇道北角電車
站，山洪暴發沖下之山
坳堆積如山。



通順后天為處指所咀前上圖，高山大一如防口快，隔沖雨大被口通順后天



四馬地變成大水塘



新界塌屋毀橋災情不輕
左圖：大埔林村橫跨石壁河之石橋被山洪沖毀
下中圖：大埔錦山河山洪過後，小童以木桶作
小船。
下右圖：大埔石鼓灘村河側被山洪沖塌之木屋，
一老婦斃命。



大埔石鼓灘村河側被山洪沖塌之木屋，一老婦斃命

斷沖雨大被連景器



中大設研究院

由下學年開設 所設部門有中國歷史中國哲學 中國語文 地理及工商管理皆定九月開課 各部門名額不超過十名 報名者現有一百七十人左右

【本報訊】香港中文大學將於下學年開設研究院，凡在該院修讀兩年畢業生，均可申請入讀。該院之設，旨在為學生提供進一步之學術訓練，並為社會培養高級研究人才。該院之研究範圍，包括中國歷史、中國哲學、中國語文、地理及工商管理。各部門之研究名額，均不超過十名。報名者現有一百七十人左右。該院之課程，將於下學年九月開課。各部門之課程，均由該院之教授主持。該院之課程，均為兩年制。學生在該院修讀兩年畢業後，均可申請入讀。該院之課程，均為兩年制。學生在該院修讀兩年畢業後，均可申請入讀。

香港英文書院辦學生作業展覽會

謝雨川議員剪綵 致詞及推許該校辦理優良 乃能有此成功展出 全日參觀之各國使節 官紳名流 絡繹不絕 對展之作品之豐富精巧 莫不深為好評 展期尚有今明兩天



香港英文書院學生作業展覽會，(上)謝雨川議員剪綵，(下)該校校長與學生合影。

教育司署宣佈

學校今日仍停課

英文、中文中學會考改期 其他試題變動者亦大 考生宜加注意

【本報訊】教育司署今日宣佈，由於天氣關係，今日（十四日）全港學校仍停課。此外，英文、中文中學會考亦已改期。其他試題變動者亦大，考生宜加注意。教育司署今日宣佈，由於天氣關係，今日（十四日）全港學校仍停課。此外，英文、中文中學會考亦已改期。其他試題變動者亦大，考生宜加注意。

聖瑪加利女書院

有關新生入學試啟事

本校定於九月十二日（星期日）上午九時至下午四時，在學校禮堂舉行新生入學試。凡報讀本校之新生，均須參加。試題包括國文、英文、數學及常識。報名日期為九月八日至十日下午五時。詳情請向本校查詢。

聖瑪加利書院通告

原定之六月十二日（星期日）下午二時至四時，在學校禮堂舉行新生入學試。因豪雨影響，均改期於六月十九日（星期日）上午九時至下午四時舉行。未及報名者，仍可於本月十八日前報名。特此通告。

監督兼校長李福柱

齡記出版公司啟事

本公司向以「為教育而出版」為宗旨，所出版之中小學課本，內容力求精確完善，印刷精美，定價低廉，（平均低百分之十以上），故為各學校所樂用。現下百物騰貴，一片漲風，紙張、印刷、釘裝成本，與日俱增，課本全面加價，勢所難免。本公司經慎重考慮後，認為絕不應在此環境下，加重家長負擔，故決定一貫「真善美廉」宗旨及「四不主義」：不待面子，不欺良知，不誤人手，不圖厚利之方針，所有中英文課本，除保持原有高度出版水準外，絕不加價。要教好下一代，應用好的課本，證之齡記課本，銷路按年倍增，足見「公道自在人心」。此次不加價決定，亦為貫徹教育出版為社會服務之宗旨，區區之意，敬希察察。齡記課本，絕不加價！

欲有最佳成績·請用最佳課本

小學用書	中學用書
NEW ENGLISH COURSE FOR HONG KONG - PAGES	新編國文(新編) 1-10冊
NEW ENGLISH WORKBOOKS FOR H.K. 1-8	新編中國史 1-10冊
官立、津貼小學·十之七八採用!	百餘中學·一致採用!
新編國語 1-4年級	新編世界史 1-10冊
新編算術 1-4年級	中國史習作簿上下
新編社會 1-4年級	新編香港地理
新編自然 1-4年級	新編代數 1-5冊
新編聖經課本 1-5年級	新編幾何 1-5冊
	*初級地圖讀法
	*香港地圖讀法
	*全港英文學校·已用英文原本

齡記課本 **真善美廉**

香港波斯富街100-102號 電話: 766682·777492 九龍旺角彌敦道678號 電話: 802800, 803486

宗文英文書院

招中一、二及小學各級新生

校址：北角英皇道九十九號 電話：708381

校長：黃永年

九龍中山學校

黃煥發中學招生

校址：九龍彌敦道四二三號 電話：六九五二

校長：黃煥發

東方中學

招生

校址：中環皇后大道中 電話：八〇七二

校長：陸子麟

建造商會學校

招生

校址：九龍彌敦道 電話：七〇六七

校長：林植榮

天主教南華中學

招生

校址：九龍彌敦道 電話：八〇七二

校長：陳燕翔

利瑪竇

天主教香港主教府管轄

校址：九龍彌敦道 電話：八〇七二

校長：陳燕翔

利瑪竇英文書院

招生

校址：九龍彌敦道 電話：八〇七二

校長：陳燕翔

利瑪竇英文書院

招生

校址：九龍彌敦道 電話：八〇七二

校長：陳燕翔

利瑪竇英文書院

招生

校址：九龍彌敦道 電話：八〇七二

校長：陳燕翔

害禍重嚴市港來帶雨豪天多見罕年百 大巨非幸失損接直·碍受動活常正商工

阻有頗產生對損受器機力電廠工，少減過普意生售零發批，後善待亟重嚴害受舖店區地干若
行銀，拍停券證。供斷非但值疏品食佐。減大意生費消，業停販小，半一日平及不班上人工，碍
多漸市復後午舖店。靜奇收交

常復可迅費消售零與務業融金商工和緩能如雨大

【本報訊】昨日下午，香港各界正忙於恢復常態之際，一場罕見的暴雨，卻以迅雷不及掩耳之勢，襲擊了香港。這場暴雨，不僅給市民的生活帶來了極大的不便，更對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。據悉，這場暴雨的強度，在過去一百多年中，香港從未見過。暴雨來臨時，全市交通陷入癱瘓，許多商店被迫關閉，工廠也停止了生產。由於暴雨來得太突然，許多市民措手不及，紛紛被雨水淋透。在商業方面，由於暴雨的影響，許多商店的貨物被雨水沖走，損失慘重。一些工廠的電力設備也因雨水而受損，導致生產中斷。此外，由於暴雨的影響，許多市民的財產也受到了損失。一些人的房屋被雨水沖塌，一些人的汽車被雨水淹沒。這場暴雨，不僅給市民的生活帶來了極大的不便，更對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。據悉，這場暴雨的強度，在過去一百多年中，香港從未見過。暴雨來臨時，全市交通陷入癱瘓，許多商店被迫關閉，工廠也停止了生產。由於暴雨來得太突然，許多市民措手不及，紛紛被雨水淋透。在商業方面，由於暴雨的影響，許多商店的貨物被雨水沖走，損失慘重。一些工廠的電力設備也因雨水而受損，導致生產中斷。此外，由於暴雨的影響，許多市民的財產也受到了損失。一些人的房屋被雨水沖塌，一些人的汽車被雨水淹沒。

貨物出入倉海上陸上運輸昨午幾停頓

午後漸轉頻密

買家裹足不前，主要貨物批發生意迄至傍晚仍一片冷落，若干商行積水濕貨，頗為狼狽。

【本報訊】昨日下午，由於暴雨的影響，香港的貨物運輸陷入了停頓。許多貨物在倉庫中積壓，無法運出。此外，由於暴雨的影響，許多商行的貨物也被雨水淋濕，損失慘重。據悉，這場暴雨的影響，不僅限於貨物運輸，還對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。許多買家裹足不前，主要貨物批發生意迄至傍晚仍一片冷落。若干商行積水濕貨，頗為狼狽。這場暴雨，不僅給市民的生活帶來了極大的不便，更對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。據悉，這場暴雨的強度，在過去一百多年中，香港從未見過。暴雨來臨時，全市交通陷入癱瘓，許多商店被迫關閉，工廠也停止了生產。由於暴雨來得太突然，許多市民措手不及，紛紛被雨水淋透。在商業方面，由於暴雨的影響，許多商店的貨物被雨水沖走，損失慘重。一些工廠的電力設備也因雨水而受損，導致生產中斷。此外，由於暴雨的影響，許多市民的財產也受到了損失。一些人的房屋被雨水沖塌，一些人的汽車被雨水淹沒。

雨勢暫止午後搶復市

士多店罐頭食料反見暢銷

【本報訊】昨日下午，由於暴雨的影響，香港的商業活動陷入了停頓。許多商店被迫關閉，工廠也停止了生產。然而，在雨勢暫止後，市面開始恢復正常。許多士多店和罐頭食料店，反而見到了暢銷的景象。據悉，這場暴雨的影響，不僅限於貨物運輸，還對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。許多買家裹足不前，主要貨物批發生意迄至傍晚仍一片冷落。若干商行積水濕貨，頗為狼狽。這場暴雨，不僅給市民的生活帶來了極大的不便，更對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。據悉，這場暴雨的強度，在過去一百多年中，香港從未見過。暴雨來臨時，全市交通陷入癱瘓，許多商店被迫關閉，工廠也停止了生產。由於暴雨來得太突然，許多市民措手不及，紛紛被雨水淋透。在商業方面，由於暴雨的影響，許多商店的貨物被雨水沖走，損失慘重。一些工廠的電力設備也因雨水而受損，導致生產中斷。此外，由於暴雨的影響，許多市民的財產也受到了損失。一些人的房屋被雨水沖塌，一些人的汽車被雨水淹沒。

市價趨高

蛋類存貨充足

【本報訊】昨日下午，由於暴雨的影響，香港的市價趨高。許多商品的价格都出現了上漲。然而，蛋類的存貨卻非常充足，價格相對穩定。據悉，這場暴雨的影響，不僅限於貨物運輸，還對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。許多買家裹足不前，主要貨物批發生意迄至傍晚仍一片冷落。若干商行積水濕貨，頗為狼狽。這場暴雨，不僅給市民的生活帶來了極大的不便，更對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。據悉，這場暴雨的強度，在過去一百多年中，香港從未見過。暴雨來臨時，全市交通陷入癱瘓，許多商店被迫關閉，工廠也停止了生產。由於暴雨來得太突然，許多市民措手不及，紛紛被雨水淋透。在商業方面，由於暴雨的影響，許多商店的貨物被雨水沖走，損失慘重。一些工廠的電力設備也因雨水而受損，導致生產中斷。此外，由於暴雨的影響，許多市民的財產也受到了損失。一些人的房屋被雨水沖塌，一些人的汽車被雨水淹沒。

金鈔市況不一

英鎊市價閃縮不定

【本報訊】昨日下午，由於暴雨的影響，香港的金鈔市況不一。許多金鈔的價格都出現了波動。然而，英鎊的市價卻非常穩定。據悉，這場暴雨的影響，不僅限於貨物運輸，還對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。許多買家裹足不前，主要貨物批發生意迄至傍晚仍一片冷落。若干商行積水濕貨，頗為狼狽。這場暴雨，不僅給市民的生活帶來了極大的不便，更對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。據悉，這場暴雨的強度，在過去一百多年中，香港從未見過。暴雨來臨時，全市交通陷入癱瘓，許多商店被迫關閉，工廠也停止了生產。由於暴雨來得太突然，許多市民措手不及，紛紛被雨水淋透。在商業方面，由於暴雨的影響，許多商店的貨物被雨水沖走，損失慘重。一些工廠的電力設備也因雨水而受損，導致生產中斷。此外，由於暴雨的影響，許多市民的財產也受到了損失。一些人的房屋被雨水沖塌，一些人的汽車被雨水淹沒。

米市交投轉增

成盤五千餘包

【本報訊】昨日下午，由於暴雨的影響，香港的米市交投轉增。許多米商紛紛入市交易，成交量達到了五千餘包。據悉，這場暴雨的影響，不僅限於貨物運輸，還對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。許多買家裹足不前，主要貨物批發生意迄至傍晚仍一片冷落。若干商行積水濕貨，頗為狼狽。這場暴雨，不僅給市民的生活帶來了極大的不便，更對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。據悉，這場暴雨的強度，在過去一百多年中，香港從未見過。暴雨來臨時，全市交通陷入癱瘓，許多商店被迫關閉，工廠也停止了生產。由於暴雨來得太突然，許多市民措手不及，紛紛被雨水淋透。在商業方面，由於暴雨的影響，許多商店的貨物被雨水沖走，損失慘重。一些工廠的電力設備也因雨水而受損，導致生產中斷。此外，由於暴雨的影響，許多市民的財產也受到了損失。一些人的房屋被雨水沖塌，一些人的汽車被雨水淹沒。

暴雨侵襲機器受濕

局部織廠補吸緩

【本報訊】昨日下午，由於暴雨的影響，香港的局部織廠受到了嚴重的影響。許多機器被雨水淋濕，導致生產中斷。據悉，這場暴雨的影響，不僅限於貨物運輸，還對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。許多買家裹足不前，主要貨物批發生意迄至傍晚仍一片冷落。若干商行積水濕貨，頗為狼狽。這場暴雨，不僅給市民的生活帶來了極大的不便，更對香港的商業活動造成了嚴重的打擊。據悉，這場暴雨的強度，在過去一百多年中，香港從未見過。暴雨來臨時，全市交通陷入癱瘓，許多商店被迫關閉，工廠也停止了生產。由於暴雨來得太突然，許多市民措手不及，紛紛被雨水淋透。在商業方面，由於暴雨的影響，許多商店的貨物被雨水沖走，損失慘重。一些工廠的電力設備也因雨水而受損，導致生產中斷。此外，由於暴雨的影響，許多市民的財產也受到了損失。一些人的房屋被雨水沖塌，一些人的汽車被雨水淹沒。

香港金融行情表

項目	價格
金價	195.00
銀價	1.50
銅價	0.80
鐵價	0.50
錫價	1.20
鉛價	0.60
鋅價	0.70
鎳價	0.90
鉻價	1.10
鎢價	1.30
鈾價	1.40
鈾價	1.50
鈾價	1.60
鈾價	1.70
鈾價	1.80
鈾價	1.90
鈾價	2.00
鈾價	2.10
鈾價	2.20
鈾價	2.30
鈾價	2.40
鈾價	2.50
鈾價	2.60
鈾價	2.70
鈾價	2.80
鈾價	2.90
鈾價	3.00
鈾價	3.10
鈾價	3.20
鈾價	3.30
鈾價	3.40
鈾價	3.50
鈾價	3.60
鈾價	3.70
鈾價	3.80
鈾價	3.90
鈾價	4.00
鈾價	4.10
鈾價	4.20
鈾價	4.30
鈾價	4.40
鈾價	4.50
鈾價	4.60
鈾價	4.70
鈾價	4.80
鈾價	4.90
鈾價	5.00
鈾價	5.10
鈾價	5.20
鈾價	5.30
鈾價	5.40
鈾價	5.50
鈾價	5.60
鈾價	5.70
鈾價	5.80
鈾價	5.90
鈾價	6.00
鈾價	6.10
鈾價	6.20
鈾價	6.30
鈾價	6.40
鈾價	6.50
鈾價	6.60
鈾價	6.70
鈾價	6.80
鈾價	6.90
鈾價	7.00
鈾價	7.10
鈾價	7.20
鈾價	7.30
鈾價	7.40
鈾價	7.50
鈾價	7.60
鈾價	7.70
鈾價	7.80
鈾價	7.90
鈾價	8.00
鈾價	8.10
鈾價	8.20
鈾價	8.30
鈾價	8.40
鈾價	8.50
鈾價	8.60
鈾價	8.70
鈾價	8.80
鈾價	8.90
鈾價	9.00
鈾價	9.10
鈾價	9.20
鈾價	9.30
鈾價	9.40
鈾價	9.50
鈾價	9.60
鈾價	9.70
鈾價	9.80
鈾價	9.90
鈾價	10.00

主要商貨行情表

項目	價格
大米	1.50
麵粉	1.20
食油	1.80
食糖	1.60
食鹽	0.50
食醋	0.80
食茶	1.00
食酒	1.20
食藥	1.40
食器	1.60
食具	1.80
食服	2.00
食鞋	2.20
食帽	2.40
食襪	2.60
食手套	2.80
食圍巾	3.00
食披風	3.20
食大衣	3.40
食西裝	3.60
食襯衫	3.80
食褲子	4.00
食襪子	4.20
食手套	4.40
食圍巾	4.60
食披風	4.80
食大衣	5.00
食西裝	5.20
食襯衫	5.40
食褲子	5.60
食襪子	5.80
食手套	6.00
食圍巾	6.20
食披風	6.40
食大衣	6.60
食西裝	6.80
食襯衫	7.00
食褲子	7.20
食襪子	7.40
食手套	7.60
食圍巾	7.80
食披風	8.00
食大衣	8.20
食西裝	8.40
食襯衫	8.60
食褲子	8.80
食襪子	9.00
食手套	9.20
食圍巾	9.40
食披風	9.60
食大衣	9.80
食西裝	10.00

[illegible]

華僑經濟

加拿大碼頭繼續罷工
對港往來貨物
加貨輪來關係不尙大
加因貨多由西岸付運來港
加貿易交易今來年略呈退步

外銷洋行陳拆銷補單

藥材市交投淡慢

大類貨價尚穩定

[illegible][illegible][illegible]

年份	英國 (實線)	美國 (白線)	歐洲 (斜線)
1949	100	150	120
1950	120	180	140
1951	150	200	160
1952	180	220	180
1953	200	240	200
1954	220	260	220
1955	250	280	240

加。但去年日本對中共的輸出為八千八百二十五萬磅，而出口則為一千零九十五萬磅，去年日本成為中共之最大非共產貿易對象。

漢口與香港，由於對中共輸出大量之小麥與分別成袋對中共之麵粉及第三大輸出歐洲之九六五磅對中共之輸出值六千零九萬磅，去年對中共之輸出值三萬四千三百五十萬磅。

去年，據對中共之輸出值為超過九六四萬之至四百三十三萬磅，但去年加之輸出則略低於九六四萬四千八百七十五萬磅。

去年此兩國從中共之輸入，比前年增加百分之二，而增至一千零四十二萬磅，去年四千一百三十二萬磅（前年一千零四十二萬磅）。

香港仍繼續為中共之最大非共產貿易對象，去年對中共之輸出值為三萬四千三百五十萬磅。

[illegible][illegible]

展覽品進口免徵稅
 處理辦法已規定
 (一) 展覽品進口免徵稅
 (二) 處理辦法已規定
 (三) 展覽品進口免徵稅
 (四) 處理辦法已規定
 (五) 展覽品進口免徵稅
 (六) 處理辦法已規定
 (七) 展覽品進口免徵稅
 (八) 處理辦法已規定
 (九) 展覽品進口免徵稅
 (十) 處理辦法已規定

[illegible]

國幣貳萬餘元。而獎少百分之
 等獎二。一月至五月
 票之出賣最為多
 口實為之減縮。風
 害津對外貿易有種
 之進步。和般組織
 有滿洲亦將會
 兒滿洲國。C
 壓置
 十二艘
 裝乾貨船
 時便將船隻在

國英
 公司
 發行
 和路
 維新
 尼光
 華巨
 獎像金項五獲
 絲安萊
 德利
 獎像金項五獲
 絲安萊
 德利

人滿樂歡

華大·都麗

行。售。樂。德。預
 於。票。入。理。公。司。
 售。子。仁。口。卡。利。該。歌。劇

Mary Poppins

今天四場特別選映
 鳳凰七色彩
 皇蜚
 帝石
 懸漢江
 主演翁
 華字中上片
 映十中今
 傳羅香海碧
 郎劍雄 郎劍雄
 場公九點五今
 將虎三天南
 門打列何
 克麗絲芬芳堪明
 九仇倪麗漢早
 高爾羅出陣劇早
 耶維來收最勝通公
 士武卓圓
 陸型武映前正明

<p>利舞臺</p> 	<p>寶聲</p> <p>今天放映</p> <p>女飛俠 丁愛蓮 鳳凰</p> <p>武俠片巨片 間接小巨片</p>	<p>永華</p> <p>姑嫂士巴驚奇 節節氣空</p> <p>巨城形金士巴驚奇 片彩色像頭膠捲行</p>	<p>國寶</p> <p>例後集遊湖滿新 早開天今 隔在日連</p> <p>行設備機家國 幕銀麗彩七美士伊</p>
	<p>今天放映 馬芳片 情網法 歌主牙英麗 紅印</p>	<p>養鴨人家</p> <p>歌家武 麗寶座 演主 順家武 麗寶座</p>	<p>西施</p> <p>著下 山河我道 國便離勾 人劇更上土比都情 大伴更上土比都情 演主麗寶座 寶江</p>
	<p>今天放映 驚心動魄 秋葉子 華麗余</p>	<p>蛇尾响色紅 早場天</p>	<p>正下場西 價場 第 四 早場 演主麗寶座 寶江</p>
	<p>西家門區虎神火 片版 餘今 彩瑪 瑪 餘今 神霞 加 丹</p>	<p>記遇奇財橫 餘今場公</p>	<p>練劍金財女 早場</p>
	<p>西家門區虎神火 片版 餘今 彩瑪 瑪 餘今 神霞 加 丹</p>	<p>蛇尾响色紅 早場天</p>	<p>正下場西 價場 第 四 早場 演主麗寶座 寶江</p>
	<p>西家門區虎神火 片版 餘今 彩瑪 瑪 餘今 神霞 加 丹</p>	<p>蛇尾响色紅 早場天</p>	<p>正下場西 價場 第 四 早場 演主麗寶座 寶江</p>

宮

下期隆重獻映
雲霓起高潮
驚動魄心
故事曲折
新作品
年度鉅製
公司本
美商梅
加占西
貝蘇蘭
羅琳
歐本
蕭森
主演空前
巨片
四大明星
手演

離魂驚夢

小二的提燈——
十時過，奇內四迷。

他自己的名字也忘記了。究竟他是誰？這三位女性，究竟誰是她的太太？他的心肝裏，有她的寶貝人兒嗎？

比一層更勝一層！



華僑日報出版
香港法律彙編
邱家鶴譯・譚文津編・潘倫易校
包羅萬有・檢查便利・官商咸便
廿元四角
三百元
廿元四角
全書
每冊
每冊
每冊

後日抵港

十七日開往紐約
十七日開往紐約
十七日開往紐約

御影山丸

十七日開往紐約
十七日開往紐約
十七日開往紐約

廿二往歐洲

廿二日開往歐洲
廿二日開往歐洲
廿二日開往歐洲

邊摩十九來

十九日開往歐洲
十九日開往歐洲
十九日開往歐洲

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
PELEUS	太古	太古碼頭
HO SANG	太古	太古碼頭
TOREADOR	太古	太古碼頭
FRANCIS CRAKE	太古	太古碼頭
KYOTOKU MARU	太古	太古碼頭
SINGAPORE MARU	太古	太古碼頭
HAVELSTEIN	太古	太古碼頭
P. PRES. QUEZON	太古	太古碼頭
JAPAN MAIL	太古	太古碼頭
BENVRAKIE	太古	太古碼頭
NEKKORE	太古	太古碼頭
RAIAH	太古	太古碼頭
CHANGSHA	太古	太古碼頭
TYSON LYLES	太古	太古碼頭
JHEUM	太古	太古碼頭
NICHIOYU MARU	太古	太古碼頭
CLYNALLA	太古	太古碼頭
STAR BETELGEUSE	太古	太古碼頭

蘇珊馬士基

由蘇珊馬士基
由蘇珊馬士基
由蘇珊馬士基

倫敦六十六

倫敦六十六
倫敦六十六
倫敦六十六

費城

費城
費城
費城

亞美佳

船名	公司	開行日期
亞美佳	亞美佳	六月十七日
亞美佳	亞美佳	六月十七日
亞美佳	亞美佳	六月十七日

入口輪船預告

船名	公司	開行日期
YAMAASA MARU	太古	六月十四日
HOUSAN MASU	太古	六月十四日
NIPPON MARU	太古	六月十四日
ASAKURA	太古	六月十四日
BENRACHAN	太古	六月十四日
PRES HAYES	太古	六月十四日
PEKING MARU	太古	六月十四日
AWATA MARU	太古	六月十四日
MADRAS MARU	太古	六月十四日
SAPPORO MARU	太古	六月十四日
MIKUYU MARU	太古	六月十四日
VIKTORIA RAY	太古	六月十四日
TOHMY MARU	太古	六月十四日
SHOMRON	太古	六月十四日
CHONG WAH	太古	六月十四日
HERMOD	太古	六月十四日
SHUMAN MARU	太古	六月十四日
CAMBODGE	太古	六月十四日
MUENCHEN	太古	六月十四日
RANER	太古	六月十四日
VARIL	太古	六月十四日
KINA	太古	六月十四日

出口輪船預告

船名	公司	開行日期
PRES. CLEVELAND	太古	六月十四日
EASTERN ROVER	太古	六月十四日
MIKIMO MARU	太古	六月十四日
MIKUYU MARU	太古	六月十四日
SHOHO MARU	太古	六月十四日
HOSANG	太古	六月十四日
C. OF RIFON	太古	六月十四日
BENRACHAN	太古	六月十四日
NIPPON MARU	太古	六月十四日
FELIS	太古	六月十四日
TOKYO MARU	太古	六月十四日
JEB LEE	太古	六月十四日
VIRGINIA	太古	六月十四日
CHONG WAH	太古	六月十四日
EASTERN RANGER	太古	六月十四日
NELSON	太古	六月十四日
PEKING MARU	太古	六月十四日
TIFER	太古	六月十四日
EVINA	太古	六月十四日
SAPPORO MARU	太古	六月十四日
JHEUM	太古	六月十四日
SHUNAN MARU	太古	六月十四日
BENNACHIE	太古	六月十四日
SUDAN	太古	六月十四日
PRES HAYES	太古	六月十四日
SALLY MAERSK	太古	六月十四日
YAMAASA MARU	太古	六月十四日
BURMA	太古	六月十四日
HERMOD	太古	六月十四日
VARIL	太古	六月十四日
RAGNA BAKKE	太古	六月十四日
CAMBODGE	太古	六月十四日
AMARITA	太古	六月十四日
SEURIBATES	太古	六月十四日
TOHMEI MARU	太古	六月十四日
BEILINDA	太古	六月十四日
LONDON ADV.	太古	六月十四日
SHOMRON	太古	六月十四日
KINA	太古	六月十四日
TOHMEI MARU	太古	六月十四日
KOSAI MARU	太古	六月十四日
MEIJUSAN MARU	太古	六月十四日
MIKAGESAN MARU	太古	六月十四日
MANETTE MAERSK	太古	六月十四日
PRES LINCOLN	太古	六月十四日
TROUBADOR	太古	六月十四日
SAMOS	太古	六月十四日
SHR. FRAZER	太古	六月十四日
STE OF BIHAR	太古	六月十四日
DONGSAN	太古	六月十四日
SUSANMAERSK	太古	六月十四日
RAIAH	太古	六月十四日
TROUBADOUR	太古	六月十四日
FERNLAKE	太古	六月十四日
ANKING	太古	六月十四日
NIKKI MARU	太古	六月十四日
TAI WAH SHAN	太古	六月十四日

山朝丸

山朝丸
山朝丸
山朝丸

東明丸

東明丸
東明丸
東明丸

山昌丸

山昌丸
山昌丸
山昌丸

表刻時車九廣

由	到	由	到
九龍	10:10	九龍	10:10
九龍	10:15	九龍	10:15
九龍	10:20	九龍	10:20
九龍	10:25	九龍	10:25
九龍	10:30	九龍	10:30
九龍	10:35	九龍	10:35
九龍	10:40	九龍	10:40
九龍	10:45	九龍	10:45
九龍	10:50	九龍	10:50
九龍	10:55	九龍	10:55

尚有航訊刊在第五張第四頁

尚有航訊刊在第五張第四頁
尚有航訊刊在第五張第四頁
尚有航訊刊在第五張第四頁

德星輪

德星輪
德星輪
德星輪

佛山輪

佛山輪
佛山輪
佛山輪

利和洋行

利和洋行
利和洋行
利和洋行

亞美佳

亞美佳
亞美佳
亞美佳

美國輪船公司

美國輪船公司
美國輪船公司
美國輪船公司

亞美佳

亞美佳
亞美佳
亞美佳

大來

大來
大來
大來

佛山輪

佛山輪
佛山輪
佛山輪

利和洋行

利和洋行
利和洋行
利和洋行

德星輪

德星輪
德星輪
德星輪

力山

力山
力山
力山

富島丸

富島丸
富島丸
富島丸

依雲拿

依雲拿
依雲拿
依雲拿

常島丸

常島丸
常島丸
常島丸

日豐丸

日豐丸
日豐丸
日豐丸

豐利行

豐利行
豐利行
豐利行

利和洋行

利和洋行
利和洋行
利和洋行

德星輪

德星輪
德星輪
德星輪

室蘭丸

室蘭丸
室蘭丸
室蘭丸

新武士輪

新武士輪
新武士輪
新武士輪

捷利

捷利
捷利
捷利

蘇珊馬士基

蘇珊馬士基
蘇珊馬士基
蘇珊馬士基

MAERSK LINE

MAERSK LINE
MAERSK LINE
MAERSK LINE

珍施馬士基

珍施馬士基
珍施馬士基
珍施馬士基

華新

華新
華新
華新

大福康

大福康
大福康
大福康

羅哈士

羅哈士
羅哈士
羅哈士

唐安東尼

唐安東尼
唐安東尼
唐安東尼

菲列

菲列
菲列
菲列

太平洋

太平洋
太平洋
太平洋

大泉丸

大泉丸
大泉丸
大泉丸

松實丸

松實丸
松實丸
松實丸

林肯

林肯
林肯
林肯

普樂

普樂
普樂
普樂

英中 F.1 英數先修專欄

金繼賢

(9) 14-6-1966
EXERCISE 6 (Answers)

- The required difference is 21 52
- The required sum is 102. The required product is 315000.
- I spent 30 minutes riding on the bus.
- The man's average speed was 24 m.p.h.
- The required quotient is 50 sq. in.
- The cost is \$16.80. (7) 11 hours 50 minutes.
- The required difference is 1 ton 364 lb. 12 oz.
- I need 36 pennies.
- The hall holds 960 students. There are 68 empty seats.
- He had left 80 eggs. He received 21
- He will take 2 hours 18 minutes 45 seconds
- He cycles 432 miles
- He kept 80 marbles.
- 6 quarts of milk are needed.

CHAPTER SEVEN
FACTORS AND PRIME NUMBERS

- (A) FACTORS
Since $15 = 3 \times 5$, 3 and 5 are each called FACTOR of 15; and 15 is called the MULTIPLE of 3 and also the multiple of 5.
- (B) NUMBERS
(1) Numbers of which 2 is a factor are called EVEN NUMBERS e.g. 2, 4, 6, 8, ... etc.
(2) Any number which is not even is called an ODD NUMBER e.g. 1, 3, 5, 7, ... etc.
- (C) PRIME NUMBERS
A number is said to be prime if it is divisible only by itself and one.
- (D) COMPOSITE NUMBERS
A number which is not prime is called a Composite Number. It can be written as the product of two or more prime numbers, i.e. Prime Factors.
- NOTE: e.g. For example
i.e. that is
etc. et cetera
- (E) INDEX NOTATION
(1) 4×4 is written as 4^2 called "4 squared" or "the square of 4".
(2) $4 \times 4 \times 4$ is written as 4^3 called "4 cubed" or "the cube of 4".
(3) $4 \times 4 \times 4 \times 4 \times 4$ is written as 4^5 called "4 to the power 5" or "the 5th power of 4".
In the symbol, 4^5 , 5 is called the index.

(F) PRIME NUMBERS within 200

2	3	5	7	11	13	17	19
23	29	31	37	41	43	47	53
59	61	67	71	73	79	83	89
97	101	103	107	109	113	127	131
137	139	149	151	157	163	167	173
179	181	191	193	197	199		

EXAMPLE 1
Express 480 in prime factors.
 $480 = 2 \times 240$
 $= 2 \times 2 \times 120$
 $= 2 \times 2 \times 2 \times 60$
 $= 2 \times 2 \times 2 \times 2 \times 30$
 $= 2 \times 2 \times 2 \times 2 \times 2 \times 15$
 $= 2 \times 2 \times 2 \times 2 \times 2 \times 3 \times 5$
 $= 2^5 \times 3 \times 5$
Therefore, $480 = 2^5 \times 3 \times 5$

EXAMPLE 2
Find the sum of the prime numbers between 50 and 70.
The required sum
 $= 53 + 59 + 61 + 67$
 $= 240$
Answer: The required sum of the prime numbers between 50 and 70 is 240.

(H) HIGHEST COMMON FACTOR (H.C.F.)
(A) A number which is a factor of two or more given numbers is called a COMMON FACTOR of these numbers.
(B) The greatest or highest number which is a common factor of two or more given numbers is called their HIGHEST COMMON FACTOR or H.C.F.

EXAMPLE 1
Find the common factors of 36 and 48.
Since $36 = 2 \times 18 = 2 \times 2 \times 9$
 $= 2 \times 2 \times 3 \times 3$
 $= 2^2 \times 3^2$
 $48 = 2^4 \times 3$
Answer: The required common factors are 2, 3, 4, 6 and 12.

EXAMPLE 2
Find the H.C.F. of 36, 72 and 288.
 $36 = 2^2 \times 3^2$
 $72 = 2^3 \times 3^2$
 $288 = 2^5 \times 3^2$
The highest power of 2 which is a factor of each number is 2.
The highest power of 3 which is a factor of each number is 2.
Therefore, the H.C.F. is $2^2 \times 3^2$ i.e. 36.
Answer: The required H.C.F. of 36, 72 and 288 is 36.

EXAMPLE 3
Find the H.C.F. of 437 and 667 by the Division Method.

437	667
230	437
207	230
207	207
	23

Answer: The required H.C.F. is 23.

EXAMPLE 4
Find the largest number which is a factor of each of the numbers 504, 792 and 2016.
 $504 = 2^3 \times 3^2 \times 7$
 $792 = 2^3 \times 3^2 \times 11$
 $2016 = 2^5 \times 3^2 \times 7$
Answer: The required number is $2^3 \times 3^2$ i.e. 72.

第七章

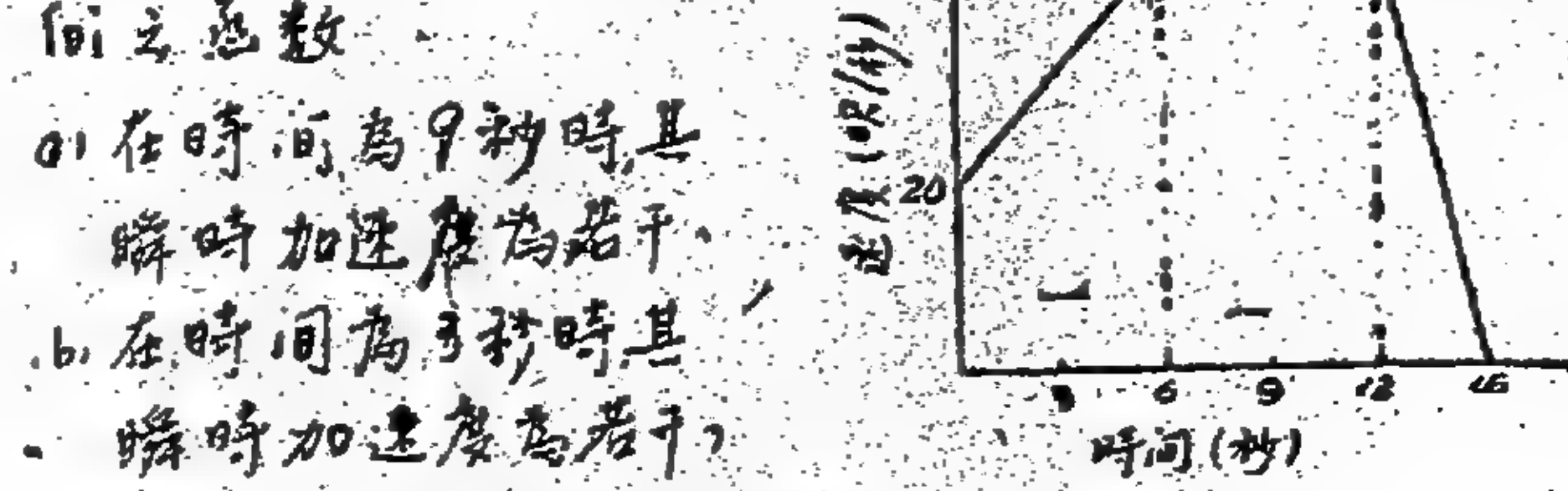
(因數及公約數)

- 例一：以因數之連續性表示240。
例二：求50與70之公約數之和。
(1) 最大公約數
(A) 某數能同時整除兩個或多個已知數之因數，則該數稱為此等已知數之公約數或公約數。
(B) 兩個或多個已知數之公約數之最大者，稱為最大公約數。
例一：求36、48的公約數。
例二：求36、72、288的公約數。
例三：求36、72、288的公約數。
例四：求一最大公約數，而該數為504、792、2016各數之因數。

中中會考物理科答案

(續) 蔡淦明

何謂速度與速率，其分別為何，試分別說明之。
圖示一物之速度與時間之關係。



何謂速度與速率，其分別為何，試分別說明之。
圖示一物之速度與時間之關係。
何謂速度與速率，其分別為何，試分別說明之。
圖示一物之速度與時間之關係。

在此兩式中，時間、路程為向量，位移為向量。
故知速度為向量，而速率則為無向量。
同言之，速率是先研究物在單位時間內移動之距離，而速度則除研究此數值外，還研究其移動之方向。

初速(6秒) = 44 m/s
末速(12秒) = 44 m/s
時間 = 12 - 6 = 6秒
加速度 = $\frac{\text{末速} - \text{初速}}{\text{時間}} = \frac{44 - 44}{6} = 0$

初速(10秒) = 20 m/s
末速(6秒) = 44 m/s
時間 = 6 - 0 = 6秒
加速度 = $\frac{44 - 20}{6} = \frac{24}{6} = 4$ m/s²

初速(16秒) = 44 m/s
末速(6秒) = 0 m/s
時間 = 16 - 12 = 4秒
加速度 = $\frac{0 - 44}{4} = -11$ m/s²

0至6秒之平均速度 = $\frac{1}{2}(0 + 44)$
= 22 m/s
0至6秒移動之距離 = 32 x 6
= 192 m
6至9秒移動之距離 = 44 x 3
= 132 m
0至9秒移動之距離 = 192 + 132
= 324 m

答：(a) 零 (b) 4 m/s² (c) 11 m/s² (d) 324 m

試述阿基米德原理及如何應用此原理測定一液體之密度。
一重之銅球在空氣中重445克，在比重為0.8之液體中重325克，銅之比重為8.9，試求此球內空心部份之體積。

答：物在液體中所減輕之重量(或稱浮力)等於該物排開液體之重量，此即阿基米德原理。
在應用此原理測定一液體之密度時可依下列步驟：

(1) 取一固體，此固體必須：(a) 在水及該液體中不溶解亦不發生化學變化。(b) 能沉入水及該液體中。
(2) 測得固體在空氣中重設為 W
(3) 測得固體在該液體中之視重設為 W₁
(4) 測得固體在水中之視重設為 W₂

根據阿基米德原理
固體同體積之液體重 = W - W₁
固體同體積之水重 = W - W₂

故液體之比重 S 為
 $S = \frac{W - W_1}{W - W_2}$
該液體之密度 P 為
 $P = \frac{W - W_1}{W - W_2} P_w$

式中 P_w 為水之密度
P_w = 1 g/cm³ = 62.4 磅/呎³
故在 CGS 制中
 $P = \frac{W - W_1}{W - W_2}$ 克/厘米³
在英制中
 $P = 62.4 \times \frac{W - W_1}{W - W_2}$ 磅/呎³

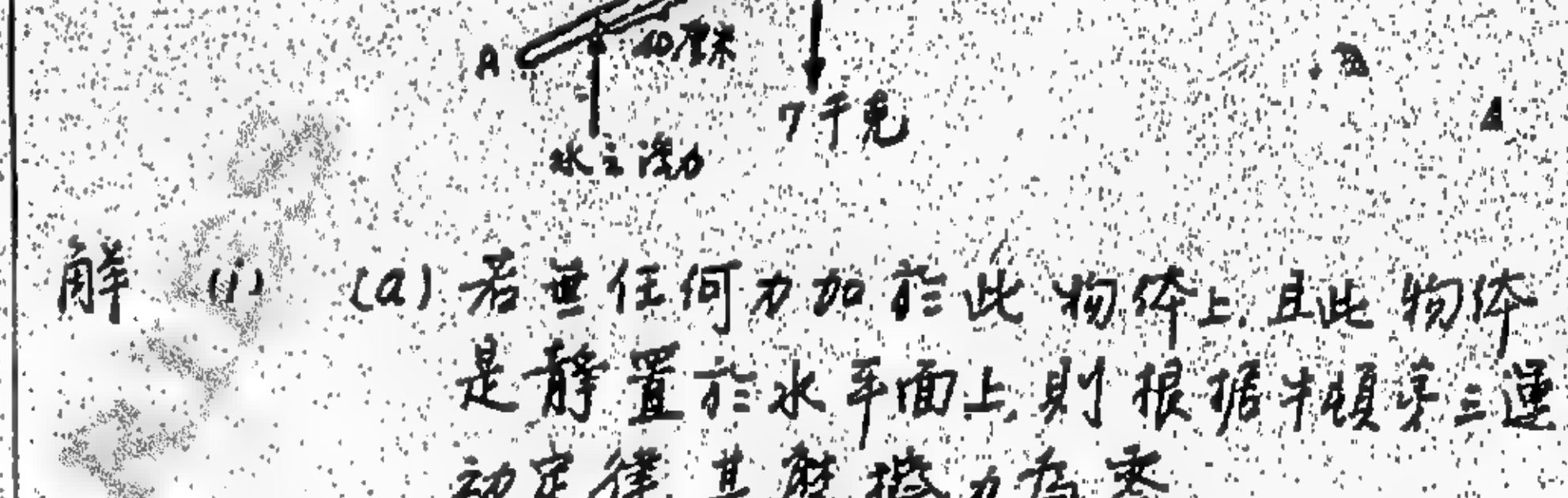
設此銅球空心部份之體積為 V
銅球外表之總體積 = $(445 - 325) / 0.8$
= 150 厘米³
 $8.9(150 - V) = 445$
 $V = \frac{1335 - 445}{8.9}$
= 100 厘米³

答：該銅球空心部份之體積為 100 厘米³

三、有一立方形之物重 1 千克，靜置於水平面上，物與平面間之靜摩擦係數為 0.4，其滑動摩擦係數為 0.2。(a) 作用於物之摩擦係數若干？(b) 欲使物開始運動，至少需力若干？(c) 設有 200 克重之水平力作用於物上，則所產生之摩擦力為若干？(d) 物開始作加速運動後，作用於物之摩擦力為若干？

解：(a) 若無任何力加於此物上，且此物是靜置於水平面上，則根據平衡三定律，其摩擦力為零。
(b) $1000 \times 0.4 = 400$ 克。
(c) 若加力前此物靜置者，則 200 克 < 靜摩擦力，故此物不會移動，且其時之摩擦力與作用力相等，即 200 克。
若加力前此物已在運動中，則作用力(200 克) < 靜摩擦力，故此物亦不因之產生加速度，而其時之摩擦力仍為 200 克。

(d) $1000 \times 0.2 = 200$ 克
(ii) 設繩之張力為 T，浮力為 F，棒重為 W，以 B 為轉動軸



$F \cdot CB - W \cdot OB = 0$
 $\Sigma F_y = F + T - W = 0$
而 $CB = 30 - 40$
= 280 厘米
 $OB = \frac{1}{2} \times 40 = 160$ 厘米
 $W = 7$ 牛克
故 $280F - 160 \times 7 = 0$
 $F + T - 7 = 0$

解：得 $F = 4$ 牛克
 $T = 7 - 4$
= 3 牛克
在水中部份體積 = $F / \text{水之密度}$
= 4000 厘米³
棒之總體積 = 4000×4
= 16000 厘米³

答：(i) (a) 零 (b) 400 克 (c) 200 克 (d) 200 克
(ii) 繩之張力為 4 牛克，棒之總體積為 16000 厘米³

卷之六

記合會人空太片組貴名彩七到運新戲映加
 烈轟即激壯悲 | 張露烈熱部金 | 關
 時私無花 | 佳版 | 幕新 | 天
 露人半 | 露人半 | 露人半 | 露人半
 時冠湯俠七點上 | 露會英雲雲

珠璣

放開笑臉今天
映壯由金影美藝
戲巨以元形色七絕
片比甲師萬七絕

武卓園
士花馬加柳雅瓊
主路錦結姝來聚
映談生天明
棚探寶敵無抵
演主加保利富坡

時，文墨小作。胡蝶之主持，(天氣報告)
十一點半分，國慶之主持，(天氣報告)
華聲紅角郭非波。(同非凡、孤獨)，特
打紅龍(月兒上荔枝)，二時卅分，(奇理)理
打紅龍「香盤盤」丁子蓮三，三時登
歌劇曲，三時半，初期小說一編提與
十一(樂泰主持)，四時，喜劇院上海報
担任)，五時，時代曲點唱(劉菊莊主)
(天氣報告，五時半分，鳳凰山)
(許新蘭主持)，五時四十五分，粵曲(桃
知府)(李日安、胡蝶主持)，六時(國
風童擔任)，七時，戲劇化小說「陌上桑」
歐陽女士主持，七時半分，緊接後派
(江世英先生主持)，七時四十五分，
時代曲，沈麗芳什班班(江宏)、章自
己的晚上(吳雲卿、魏羅)(聯勝，原目
口手談)，八時半，佳偶男人(葉全持
九)，九時半分，新書(在廣南會)(黃
山)，情價(新蜀君、梁潔芬)，(天
賓及國民天氣報告)，十二時，歡地斗
賓(光聖主持)，十四時五分，學語流行
曲(十月芥菜(鄭菊清、周應仙)，新戲
遊樂(牡丹)，飛歌舞(陳麗仙)
明日節目預告，十時，有求必應
(高良辰)，十一時半，時代曲與
(露之韻)，旅遊錄(夏花樓，綠野情春，
移步轉身，我的家人，十年年，白粉常情。
隨祥進來，年輕的愛侶(天氣及流民天氣
報告)，十二時(星期日換拍完畢)

永紅

放映戰氣冷
片青殺敵勇

伯情頭白
張玉朱丁
主演 裝伴江發
魂驚命奪 場公餘
男 容蘇紅一明

洋南

播早午時二天今
片劇越彩色

書傳毅柳
張主拍水依·炭火望
場早 天候雨
片解故話尋
人夫嫂
演主賀陳·江南

華南

午晚十思早今
仙天裏雲
仙俠包·樊烈任
四集 · 連庄
家冤千數
演主海倫·夢夏

國奧 千禧 午十明
前 狼 皇 四 點
幕 終 落 鐘

新世界

巨腕大精西斷今
片肉感慾彩場娛天

會舞衣睡
主帶銀鏡 正樣七動測
演：納契 哥亞彭強

場餘公平臨五天今
風旋鐵鑑
演主趙克洛彩七

牌 亞 武術剛強明
侯秀實百天

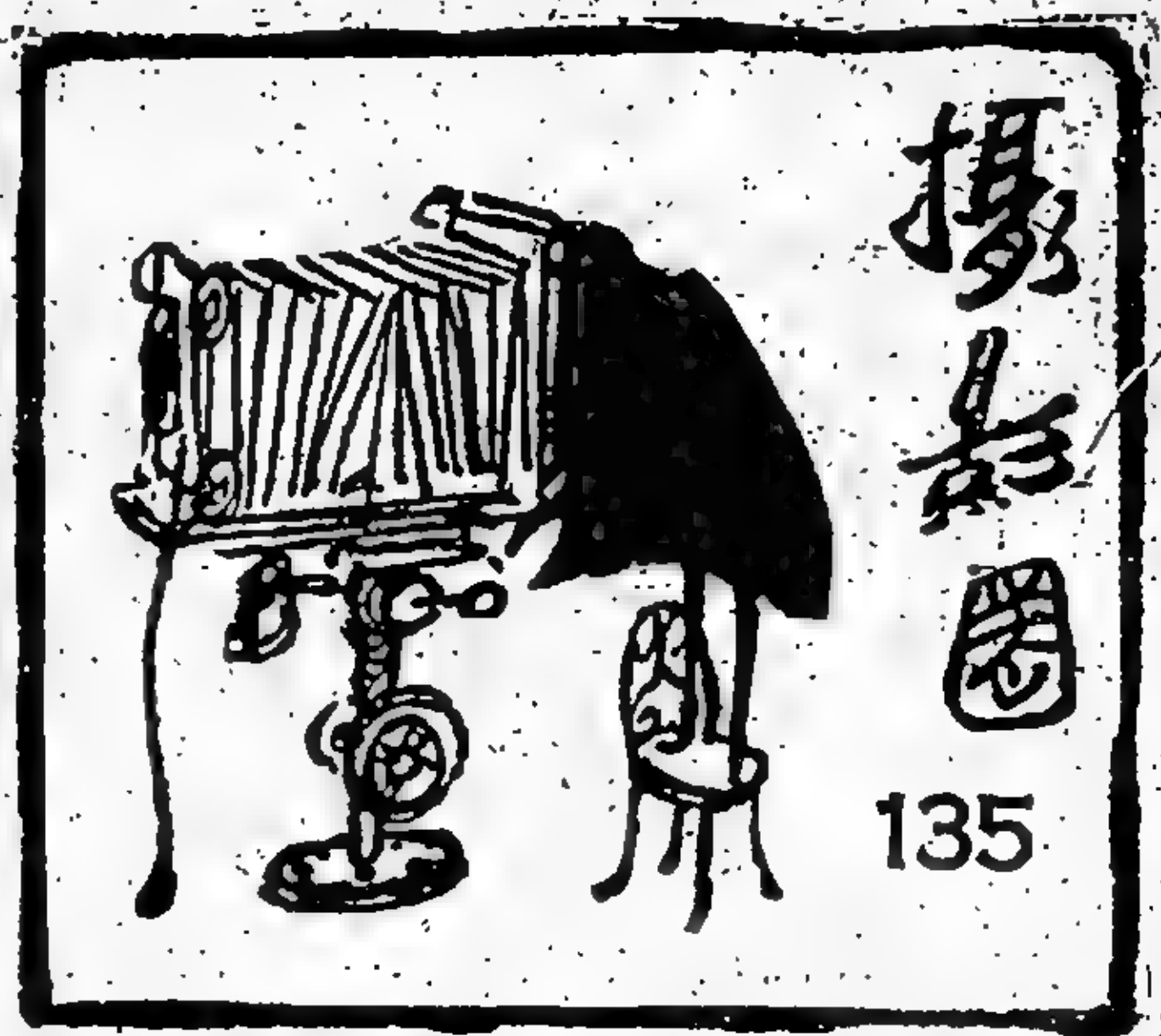
華豐

九點十過早天今
展小 新借
蕉小窗 遊活型

場餘公天今
片目觀眾烈激門打
傳烈英雄城
演主格利哥力務

洲大穩欲 條線路貼
底住 兩 四 點

[illegible]



室內攝影的煩瑣

子青



在室內攝影的人，常會遇到一些煩瑣的問題。例如：光線的不足、背景的選擇、構圖的安排等。這些問題雖然看似簡單，但在實際操作中卻往往會遇到許多困難。...

在室內攝影時，光線的不足是一個常見的問題。為了克服這個問題，攝影師通常會使用閃光燈或反光板。此外，背景的選擇也非常重要，一個簡單、乾淨的背景可以讓主體更加突出。...

綜合人像

人像攝影是攝影藝術中非常重要的一部分。它不僅可以記錄下人們的瞬間，還可以表達出人們的情感。在拍攝人像時，攝影師需要考慮到許多因素，如構圖、光線、背景等。...



在室內攝影時，光線的不足是一個常見的問題。為了克服這個問題，攝影師通常會使用閃光燈或反光板。此外，背景的選擇也非常重要，一個簡單、乾淨的背景可以讓主體更加突出。...

在室內攝影時，光線的不足是一個常見的問題。為了克服這個問題，攝影師通常會使用閃光燈或反光板。此外，背景的選擇也非常重要，一個簡單、乾淨的背景可以讓主體更加突出。...



這是创造性的攝影

攝影不僅是記錄下現實，還可以是一種创造性的藝術。通過對構圖、光線、背景等的巧妙運用，攝影師可以創造出許多令人驚嘆的作品。...

1966年最新型世界五種自動相機之王

KONICA 康藝卡 Auto S2

本機係 AUTO-S 改良型設計十全十美 品質超羣 勝過任何同類機

- 新更替片鏡蓋
- CDS 電眼在機中 曝光準確
- 機身白而光亮
- 快門 1 秒至 1/500 秒
- 快門可以全自動
- 快門可以全自動
- 快門可以全自動

全港九相機行均有出售 總代理：大通公司

捕魚工友談經驗

他們習慣于驚濤駭浪中過活

捕魚工友的生活充滿了挑戰和危險。他們需要在惡劣的天氣和複雜的環境下工作，以獲取生活所需的糧食。...

工人世界

勞工顧問易平指出 促進勞工福利 資方也有責任

希望各界鼓勵工人加入工會

勞工顧問易平指出，促進勞工福利不僅是資方的責任，也是政府的責任。他呼籲各界鼓勵工人加入工會，以維護他們的合法權益。...

門樂百 寶國 市東 斯慶

今日放映：THE MAN IN ISTANBUL

今日放映：SPY IN THE HOUSE

今日放映：NORTH BY NORTHWEST

今日放映：HELP

華僑日報

分類廣告

(每行) 大字四角
細字四十
三天八元
五天十元
一月三十元
三月八十元
半年一百二十元
一年二百元

本報中區辦事處

本報中區辦事處設在
九龍代理報館辦事處
九龍代理報館辦事處
九龍代理報館辦事處

華僑日報中區辦事處

遷址啟事
本報中區辦事處，經遷往新址照常辦公，特此啟事。

鳴謝梁氏

宗親總會
宗親總會
宗親總會

建築材料行

德風機平賣 240M3
質靚價平耐用
電話：235168-9 852840

萬能鋼

萬能鋼
萬能鋼
萬能鋼

萬能鋼

萬能鋼
萬能鋼
萬能鋼

萬能鋼

萬能鋼
萬能鋼
萬能鋼

萬能鋼

萬能鋼
萬能鋼
萬能鋼

萬能鋼

萬能鋼
萬能鋼
萬能鋼

萬能鋼

萬能鋼
萬能鋼
萬能鋼

萬能鋼

萬能鋼
萬能鋼
萬能鋼

LUMOPRINT 西德臨摩

保用十年·免費保養
總代理：宇宙商業機器公司
香港灣仔大馬路801號 電話：233617, 240846

UNDERWOOD 永聯打字機

由美國新到大批二打手打字機
永聯打字機行
香港中環德輔道中168號
電話：240846, 234921, 667245

真正美國GM油渣機

GRAY式通用油渣機
總代理：北極公司真正美國GM油渣機
總代理：北極公司真正美國GM油渣機

萬能鋼

萬能鋼
萬能鋼
萬能鋼

萬能鋼

萬能鋼
萬能鋼
萬能鋼

萬能鋼

萬能鋼
萬能鋼
萬能鋼

瑞香園

代客貯貨
瑞香園
瑞香園

珠寶

珠寶
珠寶
珠寶

珠寶

珠寶
珠寶
珠寶

珠寶

珠寶
珠寶
珠寶

珠寶

珠寶
珠寶
珠寶

珠寶

珠寶
珠寶
珠寶

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

招租

招租
招租
招租

萬高花園洋樓

萬高花園洋樓
萬高花園洋樓
萬高花園洋樓

萬高花園洋樓

萬高花園洋樓
萬高花園洋樓
萬高花園洋樓

萬高花園洋樓

萬高花園洋樓
萬高花園洋樓
萬高花園洋樓

萬高花園洋樓

萬高花園洋樓
萬高花園洋樓
萬高花園洋樓

萬高花園洋樓

萬高花園洋樓
萬高花園洋樓
萬高花園洋樓

萬高花園洋樓

萬高花園洋樓
萬高花園洋樓
萬高花園洋樓

隆大

隆大
隆大
隆大

隆大

隆大
隆大
隆大

隆大

隆大
隆大
隆大

隆大

隆大
隆大
隆大

隆大

隆大
隆大
隆大

隆大

隆大
隆大
隆大

業豐大廈

業豐大廈
業豐大廈
業豐大廈

業豐大廈

業豐大廈
業豐大廈
業豐大廈

業豐大廈

業豐大廈
業豐大廈
業豐大廈

業豐大廈

業豐大廈
業豐大廈
業豐大廈

業豐大廈

業豐大廈
業豐大廈
業豐大廈

業豐大廈

業豐大廈
業豐大廈
業豐大廈

大建厦福

大建厦福
大建厦福
大建厦福

大建厦福

大建厦福
大建厦福
大建厦福

大建厦福

大建厦福
大建厦福
大建厦福

大建厦福

大建厦福
大建厦福
大建厦福

大建厦福

大建厦福
大建厦福
大建厦福

大建厦福

大建厦福
大建厦福
大建厦福

信立

信立
信立
信立

信立

信立
信立
信立

信立

信立
信立
信立

信立

信立
信立
信立

信立

信立
信立
信立

信立

信立
信立
信立

大效收廉用費

大效收廉用費
大效收廉用費
大效收廉用費

大效收廉用費

大效收廉用費
大效收廉用費
大效收廉用費

大效收廉用費

大效收廉用費
大效收廉用費
大效收廉用費

大效收廉用費

大效收廉用費
大效收廉用費
大效收廉用費

大效收廉用費

大效收廉用費
大效收廉用費
大效收廉用費

大效收廉用費

大效收廉用費
大效收廉用費
大效收廉用費

西施

HSI SHIH THE BEAUTY OF BEAUTIES

中國仙國倫
央寶藝都敦

連日風雨
照常滿瀉

趙雷 領銜主演
江青 領銜主演
李翰祥 導演

勾踐復國
還我河山

情節比上
場更動人
場場比上
集更偉大

出聯國合
品合聯製
華字文平中上片
發榮德國
行舉構獨

幕銀潤彩七曼士伊

蔣總統嚴副總統就職典禮

新聞特輯：業已空運到港，今日起倫敦、國都、仙樂、國寶、中央五院、每場映映，務請觀眾準時入場。

明星歌聲

文中上片 巨打傳內大銀體綜日
片門奇幕幕潤潤潤潤

小池 林旭
小森 禮子
主 演 主 演

映獻天明
公開賭錢
大揭密
輸贏術

這才是貼士。
大揭密賭場

香港大舞台

台舞大今
四公映天

春滿眾
國

ELVIS PRESLEY
IN TICKLE ME

主演 七皮利禮

金大三
星開優

場餘公天
軍將血鐵

片巨俠武場正天
風雄火聖

為誰辛苦為誰忙

最新天 大界世紐約

倫氏出品
倫氏巨片

陳范丁張陳
主 演 主 演 主 演 主 演

不可不看
為父母
為子女
為家庭

客豪城賭 兩開映

告夫親

何昭華主片
葉林
發青 興信

主演 羅蘭 羅蘭

風雄火聖

盜大盜

THE BIG JOB

合再人原片
作度馬班集春

聯不映日
國新樂聲

讓頭每出作每笑片每
刺部個默都個刺充
！極錢！有動！滿腔

國際

映選天今
片選選選選選選

笑面神探
虎擒勇

RECILL
演主萊泰拉福

巨日場午十今
片大映早點日
劍風追俠神
演主即暫波丹

夏維主演

待友

銀都 高陞 普慶 南洋

續四今天
映院

江燕 王燕 杜余 杜余 杜余 杜余

風中長龍
鳳凰喜劇
獨具魅力
盛況罕見
任意

出品公司華影劇團

齊瓦哥醫生

DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S DOCTOR ZHIVAGO

日上注影榮樂 利
期映意權獲官台舞

上海擒兇

MURDER AHoy

映獻天今
一之案探實偵

李安奴謝扶利

獲哥院

前以創
紀來開
錄空埠

齊九當
放廿年
映院港

紅馬師會
紅馬師會
紅馬師會

主演 主演 主演

我們村裡

下期重
映

劇喜大牌正
片笑大準標

歌聲潤澤新田野
豪情改變舊農村

鬼戰剛

THUNDERBALL

來了！

市上又片新：剛金鐵牌正
！部一之睇嘢新多最

冰山來客

長春出品描寫中國邊防軍擒獲匪徒險戰戰鬥巨片

國泰 映期無多
未看快看

題材新穎。佈局奇詭

片特反格風國中
抒刺驚驚奇神
情激張險詭秘

